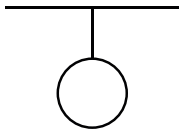
Pobrano z mamadecor.pl

REV 15/01/2021

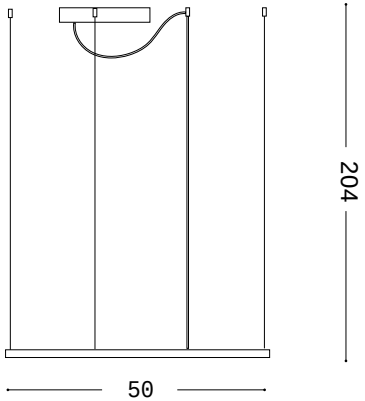
Oracle Slim D50 Square 3000 K

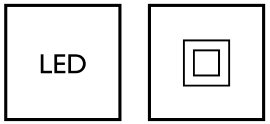


Lampada a sospensione
Suspension lamp
Suspension
Pendelleuchte
Lámpara colgante
Ѕбщчурётèж рбсфè

LED

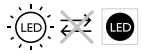
33W LED / 220~240V 50/60Hz
- 8021696259154 BIANCO
- 8021696259161 NERO



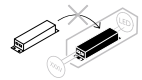




Fonte luminosa non sostituibile.
Not-replaceable light source.



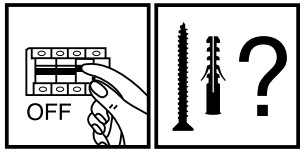
Driver non sostituibile.
Non-replaceable control gear.

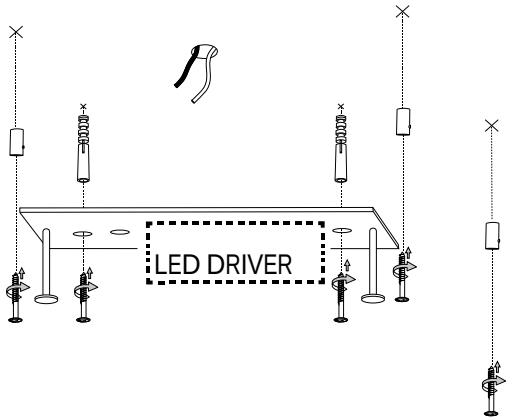


ESEGUIRE LE OPERAZIONI SEGUENDO L'ORDINE PROGRESSIVO.
FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BY READING THE NUMERICAL PROGRESSION.

Pobrano z mamadecor.pl

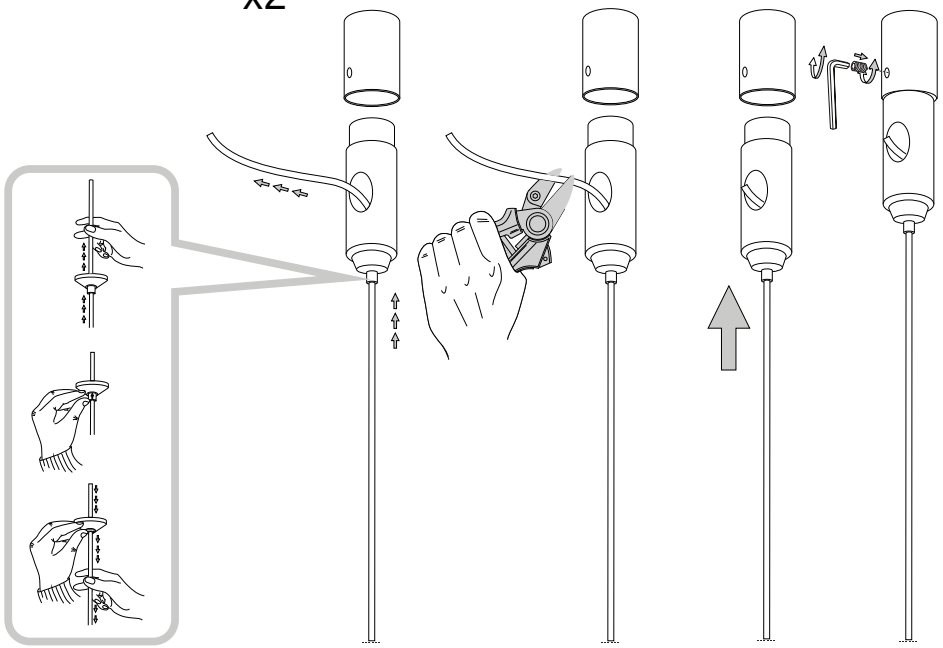
1



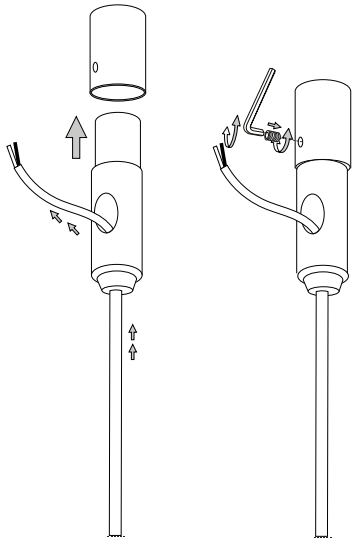


2

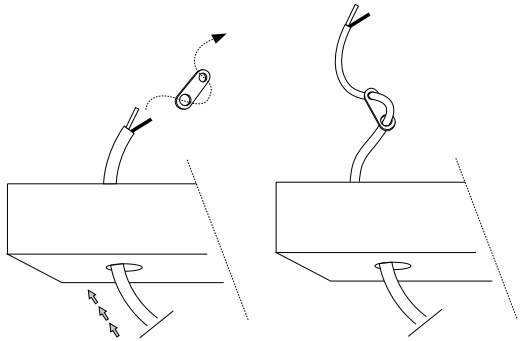
x2



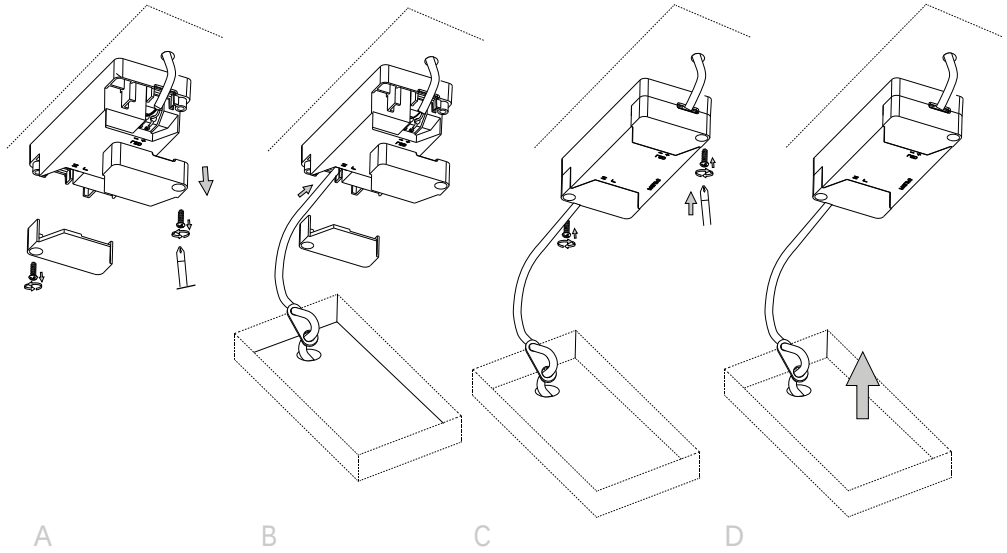
3



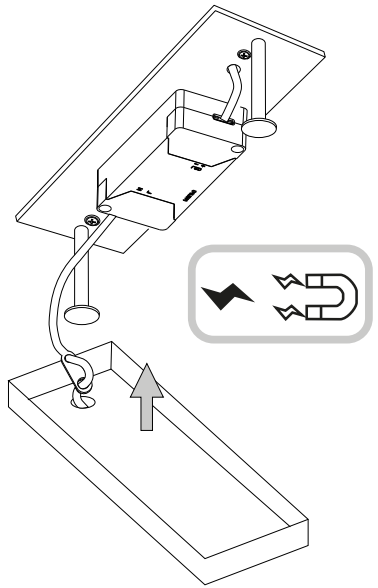
4



5



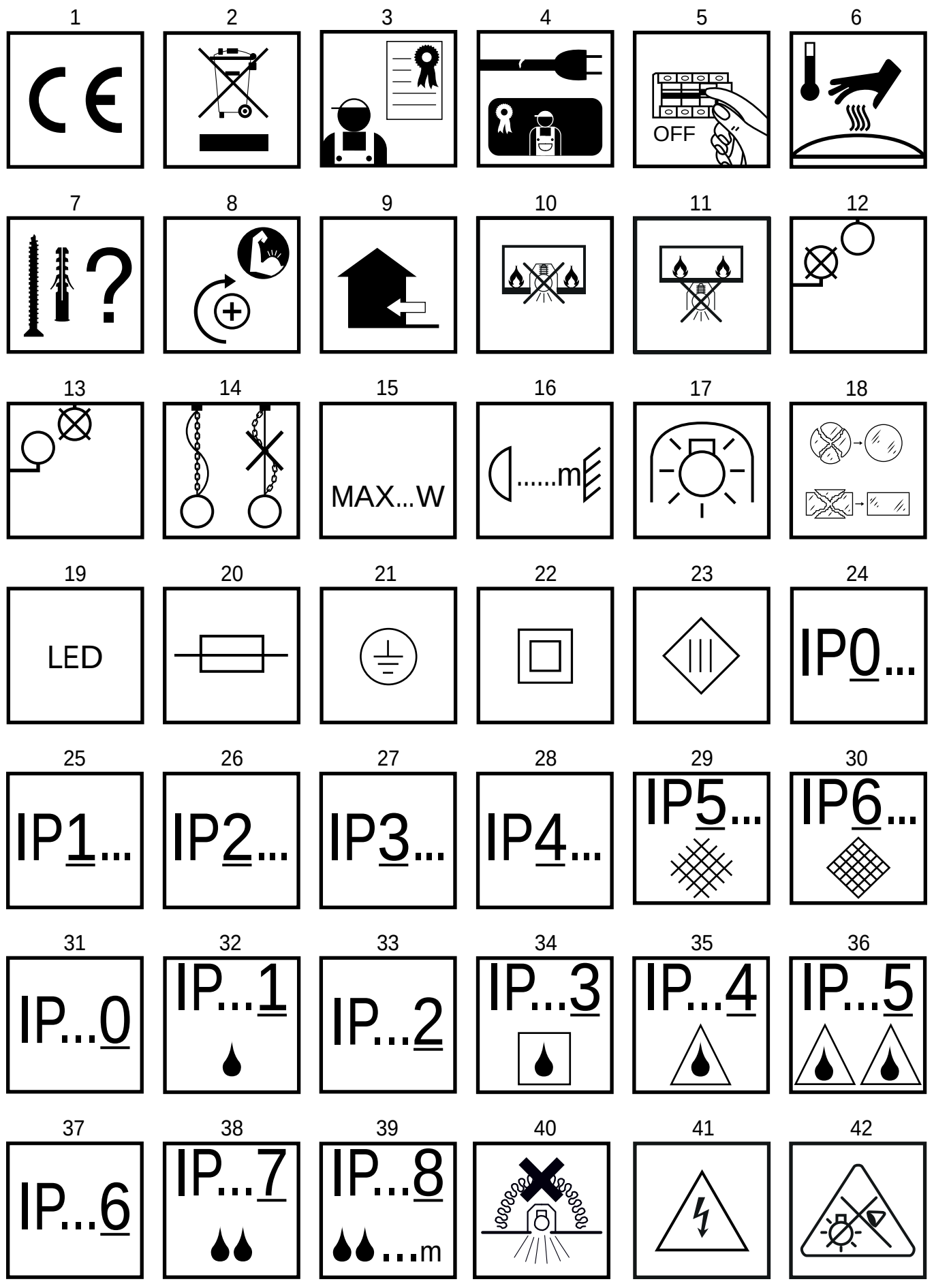
6



2

REV 07/01/19

[redacted]



IT - IWXVYZIONI DI SIGYVEZZA

1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. [illegible] informarsi presso le autorità locali sulle modalità di raccolta.
3. [illegible]
4. Se danneggiato il cavo elettrico esterno deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, [illegible]
5. Togliere sempre la tensione di rete prima di iniziare l'installazione o qualunque tipo di manutenzione.
6. Apparecchio con parti che possono scottare.
7. [illegible]
8. [illegible]
9. Apparecchio che può essere installato solo all'interno.
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. Apparecchio che può essere installato solo a parete.
14. Il peso della lampada deve essere sostenuto dalla catena. Regolare il cavo elettrico in modo che sia più lungo della catena.
15. [illegible]
16. Mantenere sempre, tra la lampadina e l'oggetto illuminato, la distanza minima di sicurezza indicata nell'icona. La lampada può causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.
17. [illegible] lampadine alogene diventano molto calde. Aspetta che si raffreddino prima di sostituirle.
18. Se un vetro di sicurezza è incrinato o rotto deve essere sostituito immediatamente utilizzando [illegible]
19. [illegible] panno umido evitando solventi e detersivi forti.
20. [illegible]
21. Classe I Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un conduttore di protezione [illegible]
22. Classe II Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un doppio isolamento o da un isolamento rinforzato. Non deve avere messa a terra.
23. [illegible] Volt). Non deve avere messa a terra.
24. Non protetto.
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Non protetto.
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
41. Attenzione, rischio di scossa elettrica.
42. [illegible]

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

1. [illegible] (EN 60.598-1).
2. [illegible]
3. [illegible] electrician.
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible] so that it is longer than the chain.
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] not use solvents or strong detergents.
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] excluded.
24. Not protected.
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. Dust protected.
30. [illegible]
31. Not protected.
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européennes EN 60 598-1.
2. [illegible] se renseigner auprès des autorités locaux sur les modalités de ramassage.
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. L'appareil peut etre installé à l'interieur seulemnt.
10. [illegible]
11. [illegible]
12. L'appareil peut etre installé au plafond seulement.
13. L'appareil peut etre installé au mur seulement.
14. [illegible] soit plus long de la chaine.
15. [illegible]
16. [illegible] l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectée.
17. [illegible] Les ampoules halogènes deviennen très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
18. [illegible] exclusivement les pièces de rechange conformes à la législation.
19. Les diodes d'émission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - [illegible] dissolvantes et détersives fortes.
20. [illegible]
21. Classe I La sécurité électrique est garantie par l'isolation principale e par un conducteur de protection (la mise à la terre) connecté à la structure métallique de la lampe. La mise à terre [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. Non protégé.
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Non protégé.
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. L'appareil n'est pas apte à être recouvert de matériel isolant thermiquement.
41. Attention, risque de décharge électrique.
42. [illegible]

DE - SICHERHEITSHINWEISE

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible] geeignet sein.
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. Leuchte mit Sicherung. Sollte die Leuchte nicht einschalten, muss die Sicherung ausgetauscht [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] garantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.
24. [illegible]
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. Achtung, Stromschlaggefahr!
42. [illegible]

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeos EN 60 598-1.
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. Este aparato puede ser instalado solamente en el techo.
13. Este aparato puede ser instalado solo en la pared.
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. Classe I La seguridad eléctrica del aparato garantiza el aislamiento para la toma de tierra [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] Voltios. No tiene que tener toma a tierra.
24. No protegido.
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. No protegido.
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. Aparato no apto para ser revestido de material térmicamente aislante.
41. [illegible]
42. [illegible]

RU - [illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]

Pobrano z mamadecor.pl

28. ^efi~tīig~sr} tv~ih tirixvegīà gīeh wxeh}gl s ìvihrīg} {īèow~iī rīò 5 q q2
29. ^efi~tīig~sr} tv~ih tirixvegīà oyv~y2
30. Gehsos{īgīi ~efi~tīig~sr} tv~ih tirixvegīà oyv~y2
31. Rīi ~efi~tīig~sr}2
32. ^efi~tīig~sr} tv~ih wtehehīeg}qī ovstīeqī {sh}2
33. ^efi~tīig~sr} tv~ih wxvykeqī {sh} s qeow}qeīr}q regl}īirīy 59Å2
34. ^efi~tīig~sr} tv~ih hiw~g~iq2
35. ^efi~tīig~sr} tv~ih vs~fv}~keqī {sh}2
36. ^efi~tīig~sr} tv~ih wxvyqīirīeqī {sh}2
37. ^efi~tīig~sr} tv~ih wīr}qī wxvyqīirīeqī {sh}2
38. ^efi~tīig~sr} { tv~}tehoy x}qg~ews{iks ~eryv~irīe2
39. ^efi~tīig~sr} { tv~}tehoy hīyksxv{ehiks ~eryv~irīe2
40. Yv~āh~irīi rīi qsòi ~swxeg ts{īig~sri qexivīehiq xivqīg~rīi ī~sīyīàg}q2
41. Y{eke0v}~}os tsveòirīe tvàhiq iīioxv}g~r}q2
42. Rīi ~exv~}q}{eâ {~vsoy re îv»hīi ì{īexīe2

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. IR :4 9=<152
2.
3.
4.
5.
6.
7. Κάθε υλικό απαιτεί ειδικά εργαλεία για την συναρμολόγιση. Χρησιμοποιείτε κατάλληλες βίδες και δακτύλιους. Αυτά που συμπεριλλαμβάνονται θα μπορούσαν να μην είναι κατάλληλα.
8. Σφίξτε καλά όλες τις βίδες για να αποφύγετε προβλήματα επαφής.
9. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο εσωτερικό.
10. Συσκευή ακατάλληλη για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες.
11. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη προς απευθείασς εγκατάσταση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες.
12. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο ταβάνι.
13. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στον τοίχο.
14. Το βάρος της λάμπας θα πρέπει να στηρίζεται από την αλυσίδα. Κανονικό ηλεκτρικό καλώδιο έτσι ώστε να είναι πιο μακρύ από την αλυσίδα.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες με ισχύ που δεν υπερβαίνει οι βατ που αναφέρονται.
16. Κρατάτε πάντα, μεταξύ της λάμπας και του αντικειμένου που φωτίζεται, την ελάχιστη απόσταση ασφαλείας που αναφέρεται στην εικόνα. Η λάμπα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά εάν η ελάχιστη απόσταση δεν τηρηθεί.
17. Λάμπα αυτοπροστατευόμενη. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες που φέρου αυτό εδώ το σύμβολο. Οι αλογόνες λάμπες ζεσταίνονται πολύ. Περίμενε να κρυώσουν πριν τις αλλάξετε.
18. Εάν ένα τζάμι ασφαλείας είναι ραγισμένο ή σπασμένο θα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως χρησιμοποιώντας αποκλειστικά ανταλλακτικά που τηρούν τους κανονισμούς.
19. Φωτεινή πηγή με διόδους με φωτεινή εκπομπή (LED) που δεν αντικαθηστούνται. Μην αποσυναρμολογήστε το προϊόν γιατί οι δίοδοι μπορούν να βλάψουν τα μάτια. Μην βυθίζεται στο νερό. Καθαρίστε με υγρό πανί αποφεύγοντας διαλυτές και δυνατά απορρυπαντικά.
20. Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ασφάλεια. Εάν η λάμπα δεν ανάβει αντικαταστήστε την ασφάλεια.
21. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας I εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από ένα αγωγό προστασίας (γείωση) συνδεμένο στην μεταλλική δομή της λάμπας. Γείωση υποχρεωτική.
22. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας II εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από μια διπλή μόνωση ή από ενισχυμένη μόνωση. Δεν πρέπει να υπάρχει γείωση.
23. Τάξη ηλεκτρικής Αφαλείας III που εξασφαλίζεται από την τροφοδότηση χαμηλώτατης τάσης (κάτω των 50 Volt). Δεν πρέπει να έχει γείωση.
24. Μη προστατευμένη.
25. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 50 mm.
26. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 12 mm.
27. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 2,5 mm.
28. Προστατευμένη κατά της διεύσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 1 mm.
29. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης της σκόνης.
30. Ολοκληρωτικά προστατευμένη κατά της διείσδυσης σκόνης.
31. Μη προστατευμένη.
32. Προστατευμένη κατά της κάθετης πτώσης σταγώνων νερού.
33. Προστατευμένη κατά της πτώσης νερού με μέγιστη κλίση 15º.
34. Προστατευμένη κατά της βροχής.
35. Προστατευμένη κατά ψεκασμούς νερού.
36. Προστατευμένη κατά ρίψεων νερού.
37. Προστατευμένη κατά δυνατών ρίψεων νερού.
38. Προστατευμένη για βύθιση μικρής διάρκειας.
39. Προστατευμένη για βύθιση μεγάλης διαρκείας.
40. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για να καλυφθεί από θερμικά μονωτικό υλικό.
41. Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
42. Μην κοιτάζετε απευθείας την πηγή φωτός.

NL - VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

1. Armatuur conform de Europese veiligheidsnormen EN 60 598-1.
2. Hi evqexyyv qek rīix fīn lix lywzyīī {svhir kiwxstx2 Irjsvqiiv fīn hi tīeexwiīmoi eyxsvīxiīxir zssv hi ziv{īnhivīrk ivzer2
3. Zsīkirw fiteeīhi rsvqir hīirx hi evqexyyv hssv iir kio{eīĂgiivh iīioxvīgīir xi {svhir geïï½stalleerd.
4. Iir fiwglehīkhi zsihīrkwoefiī qek yīxwīyīxirh hssv hi jefvīoerx0 hi zivostiv sj iir kio{eīĂgiivh iīioxvīgīir {svhir zivzerkir2
5. Osttiī eīmīh hi rixwterrīrk ej eīzsvirw qix hi īrwxeīexi sj srhivlsyh eer xi zerkir2
6. Hiīir zer hi evqexyyv oyrrir liix {svhir2
7. Iīo qexiīeeī ziviīwx wtigīĂioi fiziwxīkīrkwiīiqirxir2 Wglvsizir ir tīykkir kifvyīoir hīi ki-wglīox ~īr zssv lix qexiīeeī {eeveer ~i {svhir fiziwxīkh2 Lix īw qskiīīo hex hi qiikiīizivhi wglvsizir ir tīykkir rīix kiwglīox ~īr2
8. Hi wglvsizir wxizīk eerhveeīir sq gsrxegxtvsfīiqir xi zivqīhir2
9. Hi evqexyyv īw yīxwīyīxirh zssv hi īrwxeīexi fīrrir kiwglīox2
10. Pīglxevqexyyv rīix kiwglīox zssv hi īrfsy{ īr rsvqeeī srxzīeq fevi sttivzīeooir

11. Evqexyyv rīix kiwglīox zssv hi hīvigxi īrwxeīexi st rsvqeeī srxzīeq fevi sttivzīeooir2
12. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan het plafond.
13. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan de muur.
14. Hi oixxīrk hīirx lix ki{īglx zer hi īeqt xi hvekir2 Wxiī lix wrsiv st hivkiīīoi {īn~iej hex lix īerkiv her hi oixxīrk īw2
15. Yīxwīyīxirh īeqtir kifvyīoir qix iir zivqskir hex lix eerkikizir qe|īqyq eerxeī [exx rīix sziwglīhx2
16. Hi eerkikizir qīrīqyq zīīmklīhwejwxerh xywwir hi īeqt ir lix zivīglxi zssv{ivt eerlsy-hir2 Hi īeqt oer fverh zivssv~eoir eīw hi eerkikizir qīrīqyqejwxerh rīix {svhx rekiīiijh2
17. ^iīj fiwglivqirhi īeqt2 Yīxwīyxirh īeqtir kifvyīoir hīi zer hīx w}qfssī ~īr zssv~īir2 Leīskiīrīeqtir {svhir ivk liix2 Leīskiirīeqtir īexir ejosiīir eīzsvirw ~ixi zivzerkir2
18. Kifewxir sj kifvsoir zīīmklīhwkīew hīirx srqīhhiīīmo hssv viwivizisrhivhiīir hīi eer hi rsvqir zsīhsir xi {svhir zivzerkir2
19. Pīglxfvsr qix īglx1iqīxivirhi hīshiw ,PIH- hīi rīix oer {svhir zivzerkir2 Lix tvshygx rīix hiqsrxivir eerki~īir hi hīshiw sskwglehi oyrrir zivssv~eoir2 Rīix īr {exiv srhivhsqtiīir2 Qix iir zsglīxki hsio wglssrqeoir2 Kiir wxivoi stīsw1 ir vīrīrkīrkwqīhhiīir kifvyīoir2
20. Evqexyyv qix ~ioiīvīrk2 Hi ~ioiīvīrk zivzerkir eīw hi īeqt rīix eer keex2
21. Iīioxvīwgli ziīmklīhwoīewwi I ki{eevfsvkh hssv iir lssjhīwsīexi ir iir fiwglivqīrkwkiīiīhiv (aarde) die op de metalen structuur van de lamp is aangesloten. Aarding verplicht.
22. Iīioxvīwgli ziīmklīhwoīewwi II ki{eevfsvkh hssv iir lssjhīwsīexi ir iir hyffiīi īwsīexi sj iir ziwxivoxi īwsīexi2 Eevhīrk rīix rshīk2
23. Iīioxvīwgli ziīmklīhwoīewwi III ki{eevfsvkh hssv iir ~iivīeki zsihīrkwwterrīrk ,ekiv her 94 Volt). Aarding niet nodig.
24. Kiir fiwglivqīrk2
25. Fiwglivqh xikir īrhvīrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 94 q q2
26. Fiwglivqh xikir īrhvīrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 56 q q2
27. Fiwglivqh xikir īrhvīrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 609 q q2
28. Fiwglivqh xikir īrhvīrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 5 q q2
29. Wxsjfiwglivqīrk2
30. Wxsjzvīī2
31. Kiir fiwglivqīrk2
32. Geen schade indien onderhevig aan verticale druppels.
33. Kiir wglehi īrhīir hvyttiīw zeīirh srhiv iir lsio zer 59Å2
34. Spatdicht.
35. Tīirwhīglx2
36. Sproeidicht.
37. [exivfiwxirhīk2
38. Dompeldicht.
39. [exivhīglx2
40. Evqexyyv rīix kiwglīox zssv fioīihīrk qix xlivqīwgl īwsīivirhi qexiīeeīir2
41. Stkiīix0 iīioxvsgyxīikizeev2
42. Rīix īr hi īglxfvsr oīīoir2

RO - INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Dispozitiv conform normelor de siguranta Europene EN 60 598-1.
2. Egiwx hīwts~īīz ry xvifyīi we Ăi evyrgex īq tviyre gy kyrsīyī qireīiv2 Tirxvy īrjsvqexīī gy tvzīvi īe gsīixevie egiwxsve xvifyīi we gsrwyīxexī eyxsvīxexīi īsgeīi2
3. Tsxvīzīx yrsv rsvqi hi īrwxeīevi xvifyīi we Ăi ijigxyexi hi gexvi yr iīigxvīgīer geīĂgex2
4. Hege iwxi hixivīsvex gefīyī iīigxvīg i|xivr xvifyīi īrīsgyīx hsev hi gexvi tvshygxsv0 hīwxvīfyīxsv wey hi yr iīigxvīgīer geīĂgex2
5. Deconectati mereu sursa de alimentare inainte de a incepe instalarea sau orice tip de intretinere.
6. Dispozitiv cu piese care pot arde.
7. PeĂigevi qexivīeī wyrx rigiwevi eggiwsvīī wtigīĂgi hi qsrxeī2 Yxīīī~ex wyvyfyvī tsxvīzīxi tirxvy Ă|evie Ăigevyī gsvt hi īyqīrex2 Giīi īrgīywi tsxĂ ritsxvīzīxi2
8. Wxverkixī jsevxi fīri wyvyfyvīi tirxvy e izīxe tvsfīiqi hi gsrxegx2
9. Etevexyī ry tsexi Ă¸rgewxvex ti wytvejiỲi ¸r qsh rsvqeīīrăeqefīi2
10. Gsvtyī hi īyqīrex ehigzexi tirxvy īrwxeīevie hīvigxe ti wytvejixi rsvqeīīrăeqefīi2
11. Gsvtyī hi īyqīrex gevi ry wyrx ehigzexi īe īrwxeīevie hīvigxe ti wytvejixi rsvqeīīrăeqefīi2
12. Gsvtyī hi īyqīrex gevi tsxĂīrwxeīexi hsev īe xezer2
13. Gsvt hi īyqīrex gevi tsexi Ăīrwxeīex hsev īe tivixi2
14. Kviyxexie gsvtyīyī hi īyqīrex xvifyīi we Ăi wywxīryxe hi īerx2 Vikīexī gefīyī iīigxvīg ewxjiī īrgex we Ăi qeīīyrk higex īerxyī2
15. Jsīswīxī hsev figyvīgy tyxivi qeī qīge wey ikeīe higex gie īrhīgexe2
16. Tewxvex0 īrxvi fig wī sfīigxyī īyqīrex0 hīwxerxe qīrīqe hi wīkyverxe īrhīgex2 Gsvtyī hi īyqīrex poate cauza un incendiu daca nu se respecta distanta minima.
17. Fig Eyxs tvsxiīex2 Jsīswīxī hsev figyvī qevgexi gy egiwx wīq fsī2 Figyvīi leīskiri hizīr jsevxi calde. Asteapta sa se raceasca inainte de a-l inlocui.
18. Ir ge~yī īr gevi s wxīgīe hi tvsxigxī iwxi gvetexe wey wtevxe xvifyīi we Ăi īrīsgyīxe īq ihīex jsīs-wīrh hsev tīiwi hi wglīqf gsrjsvq rsvqiīsv2
19. Sursa de lumina cu leduri, nu se inlocuiesc. Nu demontati produsul deoarece aceste leduri pot afecta ochii. Nu-l introduceti in apa. Curatati cu o carpa umeda evitand detergenti puternici.
20. Gsvt hi īyqīrex gy wīkyverxe2 Hege egiewxe ry wi etvīrhi wglīqfexī wīkyverxe2
21. Clasa I de siguranta electrica garantat de isolare si de protectie la pamant, conectat la structura qixeīge e īeqtīī2 Iq teqerxevi sfīkexsvīi2
22. Gīewe II hi wīkyverxe iīigxvīge keverxexe hi ī~sīevi tvīrgīteīe wī hi hyfīe ī~sīevi wey hi s ī~sīevi jsvxexe2 Ry xvifyīi we Ă gsrigxexe īe teqerx2
23. Clasa III de siguranta electrica garantata de alimentarea la tensiune mica (inferioara 50 Volt). Nu xvifyīi ezyxe gsrigxevie īe teqerx2
24. Ry iwxi tvsxiīex2
25. Tvsxiīex īq tsxvīze texvyrhivīī gsvtyvīīsv wsīhi gy yr hīeqixvy qeī qevi hi 94 q q2
26. Tvsxiīex īq tsxvīze texvyrhivīī gsvtyvīīsv wsīhi gy yr hīeqixvy qeī qevi hi 56 q q2

27. Tvsxiīex īq tsxvīze texvyrhivīī gsvtyvīīsv wsīhi gy yr hīeqixvy qeī qevi hi 609 q q2
28. Tvsxiīex īq tsxvīze texvyrhivīī gsvtyvīīsv wsīhi gy yr hīeqixvy qeī qevi hi 5 q q2
29. Tvsxiīex īq tsxvīze texvyrhivīī tvejyīyī2
30. Xsxeī tvsxiīex īq tsxvīze texvyrhivīī tvejyīyī2
31. Ry iwxi tvsxiīex2
32. Tvsxigxī īq tsxvīze gehivīī zivxīgeīi hi tīgexyvī2
33. Tvsxigxī īq tsxvīze eti īī gevi wi īrgehvie~e exyrgīī gerh iwxi īrgīīrex tere īe qe|īq 59Å2
34. Tvsxigxī īq tsxvīze tīsī2
35. Tvsxigxī īq tsxvīze wxvstvīī gy ete2
36. Tvsxigxī īq tsxvīze īixyvīīsv gy ete2
37. Tvsxigxī īq tsxvīze īixyvīīsv tyxivrīgi hi ete2
38. Tvsxigxī īq tsxvīze wgyjyrhevīī xiqtsvevi
39. Tvsxigxī īq tsxvīze wgyjyrhevīī tviīyrkxi2
40. Iglīteqirxyī ry iwxi ehigzex we Ăi egstivīx gy qexivīeīi hi ī~sīevi xivqīge2
41. ExirỲi0 vīwg hi iīigxvsgyxevi2
42. Ry Ă|eỲī wywe īyqīrsewl2

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. ŵƒĆϽ ƐɣbƐƅƂƒơƛ ƏƂ ĆƅƒƐƑĆƋƋƊɣĆ ƓɣƂƏϽƂƒɣƊ ƉƂ ƂĆƉƐƑƂƓƏƐƓɣ IR :4 9=<152
2. ŴƂƊƊ ƕƒĆϽ ƏĆ ɣƒơƂƅƅ ϽƂ ƓĆ ƊƊŧƅƜƒɋơ Ɠ ƏƐƒƎƂɋƏƊɣĆ ƂƊɣƐƅƊ ƐɣƑƂϽƜƙƊ2 ƜƂ ƐƂĆƊƅƒĆƈϽƂƏĆɣƐ Ǝƕ ƋƐƏƓƕɋɣƊƒƂɣĆ ƓĆ Ɠ ƎĆƓɣƏƊɣĆ ƅɋƂƓɣƊ ƐɣƏƓƐƏ ƏƂƙƊƏƊɣĆ ƓƜƂƊƒƂĆ2
3. ɥƜbɋƂƓƏƐ ƏơƋƐƊ ƒƂƊƑƐƒĆϽƂƊ0 ƎƐƏɣƂƈƂ ɣƒơƂƅƅ ϽƂ ƓĆ ƊƊƅƜƒ ŧƊ Ɛɣ ƋƅƂɋƊ ƂƊƙƊƒƂƏ ƉɋĆƋɣƒƐɣĆŧƏƊƋ2
4. ŢƋƐ ƅƜƏ ŧ ƏƊơ ƊƂŧƒƂƏƅƂƛ ƋƂƂĆɋ Ć ƑƐƅƒĆϽĆƏ ɣƒơƂƅƅ ϽƂ ƂƜϽĆ ƊƂƎĆƏĆƏ ĆϽƏƐƓɣƅĆƐ Ɛɣ ƑƑƐƊƅƐƊƏɣĆɋơ0 ϽƐƓɣƂƅƊƋƊƂ ƊƋƊ Ɛɣ ƋƅƂɋƊ ƉƋƊƒƂƏ ĆɋĆɣƒƐɣĆŧƏƊƋ2
5. ŤƏƂƅƅƊ ƊƊƋɋƠƋƅƂɣĆ ƊƂŧƒƂƏƅƂƏĆɣƐ ƑƒĆϽƊ ϽƂ ƊƂƑƐƋƏĆɣĆ ƎƐƏɣƂƈ ƊƋƊ ƏƂƅƜƅƐ Ɗ ϽƂ Ć ƅƊƊ ƑƐϽƒƜƈƋƂ2
6. ŵƒĆϽ Ɠ ƋƂƓɣƊ0 ƏƐƊɣƐ ƎƐƅƂɣ ϽƂ ƑƒƊƋƊƏơɣ ƊƊƅƂƒơƏĆ2
7. ŤƓĆƊƊ ƎƐɣĆƒƊƂɋ0 ƊƊƊƓƏƂƅ ƓƑĆƋƊ I ƊƋƏƊ ƂƏƓĆƓƐƂƒƊ ƊƂ ƊƂƏƒĆƑƅƂƏĆ2 ŪƊƑƐƋƊƅƂɣĆ ƅƊƏɣƐƅĆ Ɗ ϽƈƂĆɋƊ ƑƐƊŧƐϽơƛƊ ƊƂ ƎƐɣĆƒƊƂƋƂ ƂƊ ƏƂƏɣƊ ƛĆ ƂƜϽƂɣ ƊƂƏƂƑĆƑƊƐ2 ŤƏƐƊƋĆƏɣĆ ƅ ƐƑƂƏƂƅƏƂƅɣ ƂƏƓĆƓƐƂƒƊ ƎƐĆĆ ϽƂ ƓĆ ƏƏƑƊŧƐϽơƛƊ2
8. ũƂɣĆƅƏĆɣĆ ϽƐƅƒĆ ƅƓƊƋƊƊ ƅƊƏɣƐƅĆ ƊƂ ϽƂ ƊƊƂƅƏĆɣĆ ƑƑƐƏƐƈƐ Ɠ ϽƂƅƅƏĆ ƏƂ ƏƐɣƂƏƊɣ2
9. ŵƒĆϽ ƏƐƊɣƐ ƎƐƏĆ ϽƂ ƂƜϽĆ ƎƐƏɣƊƅƒƏĆ ƓƂƎĆ ƅƜƅ ƅƜɣƒĆ ŧƊƊ ƑƐƎĆƛĆƊƊ2
10. ŵƒĆϽƂ ƏĆ Ć ƑƐŧƐϽơƛ ƊƂ ƅƅƒƂƐϽƂƏĆ ƏƐƒƎƂƊƏƐ ƊƂƑƂƊƊƊ ƑƐƅƜƒŧƏƐƓƊ2
11. ŵƒĆϽ ƏĆƑƐŧƐϽơƛ ƊƂ ƊƐƒĆƊɣƏ ƎƐƏɣƊƒƂƏĆ ƅƜƒŧƕ ƏƐƒƎƂƊƏƐ ƊƂƑƊƊƊ ƑƐƅƜƒŧƏƐƓƊ2
12. ŵƒĆϽ ƊƐƏɣƐ ƎƐƏĆ ϽƂ ƅƜƏĆ ƎƐƏɣƊƒƂƏĆ ƓƂƎƐ ƏƂ ɣƅƅƂƏ2
13. ŵƒĆϽ ƊƐƏɣƐ ƎƐƏĆ ϽƂ ƅƜƏĆ ƎƐƏɣƊƒƂƏĆ ƓƂƎƐ ƏƂ ƓɣĆƂ2
14. ŤĆƒƊƂƅƂ ɣƒơƂƅƅ ϽƂ ƊƐƊƜƒ ơƂ ɣĆơĆƓɣƂ ƏƂ ƐƂƎƑƂƅƂ2 ŲĆƂƕƐƊƒƂɣĆ ƊƜƐơƊƏƂƅƂ ƏƂ ĆƐĆƓƒƊƂƊƐɣ ƑƂƏƐ0 ƅƂƂƂ ƊĆ ϽƂ Ć ƑƐƊƜƐƜƂ Ɛɣ ƂĆƒƊƂƅƂ2
15. ŪƊƑƐƋƊƅƂɣĆ ƓƂƎĆ ƐƂƎƑƊ Ɠ ƎĆƛƏƐɣ ƊĆ ƏƂƊƂƊ ƂƅƅƛƂ ƑƐƓĆƊĆƏƂƅƂɣĆ ƂƅɣƂƅĆ2
16. ŰƐƊƊƒƂƅƂɣĆ ƅƊƏƂƅƊ ƎƏƊƎƂƋƏƊɣƐ ƒƂƊƓɣƐƊƏĆ ƊƂ ƓƊƅƕƒƊɣ ƑƐƓĆƂĆƏƐ ƅ ƏƂƊƏƂƅ0 ƎĆƂƕ ƐƂƎƑƂƅƂ Ɗ ĆƂƓƊƂɣƏƐ ƐƅƑƐƅƂƏƐ0 ƂĆƊ ƏĆ Ć ƓƂƅƏĆƏƐ ƎƊƊƎƂƋƏƐ ƒƂƊƓɣƐƊƏĆ2
17. ŰƂƎƂƅ Ɠ ƅƅɣƐƎƂƊƊƅƂ ƊƂƛƊɣƂ2 ŪƊƑƐƋƊƅƂɣĆ ƓƂƎƐ ƐƂƎƑƊ ƐƂƐƊƂƅƊƐ Ɠ ɣƂƊƊ ƓƊƎƂƐƋ2 ŷƂƋƐƅƐƏƊƊƐ ƎĆ ƊƂƂƅƅƂƅ ƎƂƂƂƅ2 ŪƊƋƂƅƂɣĆ ƊĆ ƓĆ ƂƑƐƊƊ ƑƑĆƊƊ ƊĆ ơ ƊƂƏĆƊƊɣĆ2
18. ŢƂƂ ƊƂƛƊɣƊƂƊƏƊ ƓƊƂƋƐ Ć ƑƕƂƂƊƏƂƏ ƊƐƊ ƓƊƕƑĆƂ ɣƒơƂƅƅ ƏĆƊƂƂƅƅƂƏ ϽƂ ƑĆƊƊĆƏĆƏ0 ƊƊƑƐƋƊƅƂɣĆ ƓƂƎĆ ƑƒĆƊƒƂƅƂ ƊƂƓƊƊ ƐƅƂƅƂƛƊ ƏƂ ƊƐƛƂƓƂƏƐƓƂ ƏƂ ƏƊƎƂƊƊƐƅƂƅ ƕƒĆƊƂƂ2
19. ůĆƂƊƏĆƏƐĆƏ ƊƊƂƅƊƊƂ ƏƂ ƓƅĆƓƐƊƂƂ ƓƐƓ ƓƅĆƓƐƏƊƂƊ ,PIH-2 ůĆ ƒƂƊbɋƂƂơƅƂƊĆ ƑƑƐƕƊƂƂ0 ɣƐƊ ƊƂƂƅƐ ƊƐƊƊɣĆ ƏƐƏ ƏƂ ƑƑƊƊƂơɣ ƕƅƑĆƏĆƂĆ ƏƂ ƐƊƊƂƅ2 ůĆ ƑƐƂƂƑơƅƂƊĆ ƅƜƅ ƅƐƏƂ2 ŰƐƊƊƂƅƂƅƂƊĆ Ɠ ƅƐƂƏĆ ƊƊƑƑƂ ƊƊƂơƅƂƊƂƊ ƓƊƐƊƊ ƑƑĆƂƂƂƊ Ɗ ƑƂƊƂƅƂƊ2
20. ŵƒĆϽ ƓƂƂƂƏƐƏ Ɠ ƑƑƐƑƂƂƊƊĆƐơ2 ŢƊƂ ƐƂƎƑƂƂƅ ƏĆ ƓƅƏƐ ƓƂƏƊĆ ƑƑƐƑƂƂƊƊĆƐơ2
21. ŧƐĆƊƊƒƊƊƂƂ ƊƐƂƂ ƏƂ ƂĆƊƑƂƂƂƏƐƏƂ I ƂƂƒƂƊƊƒƂƏ Ƃɣ ƂƂƊƂƅƂƂƅƂ ƊƂƐƐƂƊƊơ Ɗ Ƃɣ ƊƂ ƛƊɣƊƂ ƑƑƂƅƂƊƂƂ ,ƂƂƊƂƅƂƂ- ƂƅƂƑƂƂ ƂƂƂ ƓƊƂƂƂƂƂƂ ƊƂƂ ƏƂ ƐƂƂƂƂƂ2 ŰƊƂƂƐƊƊƂƂƂ ƂƂƂƂƅƂƂ2
22. ŧƐĆƊƊƒƊƊƂƂ ƊƐƂƂ ƏƂ ƂĆƊƑƂƂƂƏƐƏƂ II ƂƂƒƂƊƊƒƂƏ Ɛɣ ƂƂƂƂƅƂƂƅƂ ƊƂƐƐƂƊƊơ Ɗ Ɛɣ ƂƂƂƂƂ ƊƂƐƐƂƊƊơ ƊƂƊ Ɛɣ ƓƂƂƂƂƂƂ ƊƂƐƐƂƊƊơ 2ůĆ ɣƒơƂƅƅ ƏĆ ƂƂƂƂƂƂ2
23. ŧƐĆƊƊƒƊƊƂƂ ƊƐƂƂ ƏƂ ƂĆƊƑƂƂƂƏƐƏƂ III ƂƂƒƂƊƊƒƂƏ Ɛɣ ƂƂƂƂƂƂ ƂƂƊƂƅƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂ ,ƂƂ1ƂƂƂƂ Ɛɣ 94 ŤƂƐɣ- ůĆ ɣƒơƂƅƅ ϽƂ ƂƐƂƂ ƂƂƂƂƂ2
24. ůĆƂƂƂƂƂƂ2
25. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂ Ɠ ƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂ Ɛɣ 94 ƂƂ2
26. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂ Ɠ ƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂ Ɛɣ 56 ƂƂ2
27. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂ Ɠ ƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂ Ɛɣ 609 ƂƂ2
28. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂ Ɠ ƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂ Ɛɣ 5 ƂƂ2
29. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂ2
30. ůƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂ2
31. ůĆƂƂƂƂƂƂ2
32. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂ ƂƂƂƂ2
33. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂ ƂƂƂƂ Ɠ ƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ Ɛɣ 59Å2
34. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂ2
35. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ2
36. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂ2
37. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂ2
38. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂ2
39. ũƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂ2
40. ŵƒĆϽƂ ƏĆ Ć ƑƐƐƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂ Ɠ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂ2
41. ŤƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂƂ Ɛɣ ƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂ2
42. ůĆ ƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂƂƂƂƂƂ Ƃ ƂƂƂƂƂƂƂƂ ƂƂ ƂƂƂƂƂƂ2

HU - BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

1. E~ iyv»teī IR :4 9=<15 fī~xsrw«kī w~efz«r}soreo qikjiīiīΔ o²w~Ãī²o2
2. E o²w~Ãī²oix xīswe I«~xevx«wī lyīeh²o o¾~² hsfrī2 ċvxeīqexeīīx«w«ve zsrexos~»er o²vīir īrjsvq«gī»xe lī}ī lex»w«ksor«ī2
3. R²I«r} wtigī«īw w~ef«ī}s~«w ²vxiīq²fire xiīitīx²wx zīīer}w~iviīΔ w~eoiqfiwiīoiī iīz²ki~xixrī2
4. Le e oÃīwΔ iīioxvsqsw o«fiī w²vÃī0 e~x e~srreī oīoiī gwiv²īxixrīe k}«vx»zeī0 e zīw~srxiīeh»zeī zek} w~eoo²t~ixx zīīer}w~iviīΔziī2
5. Exiīitīx²w zek} f«vqī}ir oevferxevx«wī qBziīix qikoi~h²wi iīΔxx qīrhīk «veqxeīerīxwe e o²w~Ãī²oix2
6. E o²w~Ãī²orio zerreo rek}sr qiīik v²w~iī2
7. Qīrhir er}ek wtigī«īw v¾k~īx²wī xevxs~²osoex īk²r}iī2 Erreo e~ er}ekreo qikjiīiīΔ gwezevsoex ²w xītīoix Iew~r«īsr0 eqiī}Ii~ e o²w~Ãī²oix v¾k~īxirī oīz«rīe2 E gwsqekfer xeī«īlex»o riq jiīx²xīrÃīijiīirio qik2
8. Eīetswer w~svīxwe qik e gwezevsoex e~ ²vīrxoi~²wī tvsfī²q«o qikiīΔ~²wi ²vhio²fir2
9. Gweo fiīx²vfixiīitīxIixΔ o²w~Ãī²o2
10. E o²w~Ãī²o riq eīoeīqew «īxeī«fer k}Àī²osr} jiīÃīixioir x¾vx²rΔ fi²tīx²wi2
11. E o²w~Ãī²o riq eīoeīqew rsvq«ī o¾vÃīq²r}io o¾~¾xx k}Àī²osr} jiīÃīixiovi x¾vx²rΔ w~iviīī²wi2
12. Gweo qirr}i~ixvi w~iviīIixΔ o²w~Ãī²o2
13. Gweo jeīve w~iviīIixΔ o²w~Ãī²o2
14. E īκq texiwx wÀī}«x e īκrgreo oiīī zīwiīrīi2 Ėk}w~ef«ī}s~~e e~ iīioxvsqsw o«fiī Isww~«x0 Isk} e~ Isww~efffīik}ir e īκrgr«ī2
15. Gweo e jiīxÃrxixixx xiīīiwīxq²r}x riq qiklīeh» īκqt«oex Iew~r«īsr2
16. E īκqte ²w e qikzī«kīxsxx x«vk} o¾~¾xx qīrhīk xevxwe fie~ īosrsr qikīiī¾x qīrīq«īw fī~xsrw«kī x«zsīw«ksx2 E īκqte xÃ~ix sos~Iex0 Ie riq xevxīe fie qīrīq«īw x«zsīw«ksx2
17. ©rz²hΔ īκqte2 Gweo i~~iīe w~īq f»īyq qeīīiī¾x īκqt«oex Iew~r«īsr2 E leīsk²r īκqt«o virhofzÃīī q²vx²ofir jiīqiīikihlixrio2 Gwivi iīΔxx z«vīe qik0 qīk oīIBīrio2
18. Le ik} fī~xsrw«kī Ãzik qik zer vitihzi zek} iīx¾v¾xx0 e~x e~srreī gwiv²īrīoiī e w~ef«ī}s~«wreo qikjiīiīΔ gwivieīoexv²w~io jiīIew~r«īκw«zeī2
19. Riq gwiv²īIixΔ j²r}oīfsgw«x» hī»h«ooeī ,PIH- iīx«xsxx j²r}jsvw«w2 Ri w~iviīī w~²x e o²w~Ãī²oix0 qivx e hī»h«o w~iqw²vÃī²wx sos~Iexreo2 Ri qivīxwi zī~fi2 Rihziw vsrkk}eī xīw~īxwe0 oivÃīi sīh»w~ivio ²w ivΔw xīw~īx»w~ivio Iew~r«īex«x2
20. Sīzeh» fī~xswīx²ooeī iīx«xsxx o²w~Ãī²o2 Le e īκqte riq k}yīeh jiī0 gwiv²īi oīe fī~xswīx²osx2
21. I Sw~x2 E~ iīioxvsqsw fī~xsrw«ksx e jΔ w~īkixiī²w ²w e īκqtexiwx j²q w~ivoi~ix²Ii~ gwexīeos~xe-xsxx z²hΔzi~ixΔ ,j¾hiī²w- fī~xswīxīe2 J¾hiī²w o¾xiīi~Δ2
22. II Sw~x2 E~ iīioxvsqsw fī~xsrw«ksx e jΔ w~īkixiī²w ²w ik} hytīe w~īkixiī²w zek} qikivΔwīxixx w~īkixiī²w fī~xswīxīe2 J¾hiī²w riq w~Ãow²kiw2
23. III Sw~x2 E~ iīioxvsqsw fī~xsrw«ksx e virhofzÃī eīegwsr}jiw~Ãīxw²kB fix«tī«īw fī~xswīxīe ,94 Zsīx«īeīegwsr}eff-2 J¾hiī²w riq w~Ãow²kiw2
24. Nem védett.
25. 94 qq1r²ī rek}sff «xq²vΔīB w~īī«vh xiwxio filexsī«w«zeīw~iqfir z²hixx2
26. 56 qq1r²ī rek}sff «xq²vΔīB w~īī«vh xiwxio filexsī«w«zeīw~iqfir z²hixx2
27. 609 qq1r²ī rek}sff «xq²vΔīB w~īī«vh xiwxio filexsī«w«zeīw~iqfir z²hixx2
28. 5 qq1r²ī rek}sff «xq²vΔīB w~īī«vh xiwxio filexsī«w«zeīw~iqfir z²hixx2
29. Tsweī w~iqfir z²hixx2
30. Tsweī w~iqfir xiīiwir z²hixx2
31. Nem védett.
32. JÃkkΔīikiwir iwΔ zī~gwittiooiī w~iqfir xiīiwir z²hixx2
33. Qe|īqyq 59à hΔ²ww~¾kfir iwΔ zī~gwittiooiī w~iqfir z²hixx2
34. IwΔziī w~iqfir z²hixx2
35. Zī~tivqixxiī w~iqfir z²hixx2
36. Zī~wykeveooeī w~iqfir z²hixx2
37. IvΔw zī~wykeveooeī w~iqfir z²hixx2
38. Ihiīkīiriw qivīx²wwiī w~iqfir z²hixx2
39. Lsww~eff īhiīk xevx» qivīx²wwiī w~iqfir z²hixx2
40. W~īkixiīΔ er}ekkeī x¾vx²rΔ fyvosī«we riq eīoeīqew o²w~Ãī²o2
41. Zīk}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²ī}i «īī jirr2
42. Xīsw e j²r}jsvw«wx v¾k~īxirī2

CZ - BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tīwxvsī shtszīh« izvstwoĹq fi~tiɔrswxrī q rsvq«q IR :4 9=<152
2. Xirxs tīwxvsī riwqī fĹx z}Ie~sz«r hs fÀĺr²Is qÀwxwo²Is shtehy2 Gs wi xĹɔi īozīhegi0 īi xIife wi īrjsvqszex y qīwxrīgl svk«rĭ s~tĭwsfy wfÀvy2
3. Tshīi rÀoxivĹgl rsviq īrwxeīegī qywī tvsz«hÀx ozeīÀoszerĹ iīioxvīo«ī2
4. Tsoyh īi zrÀoī oefiī tsκos~ir0 zĹqÀry qĭĺi tvsz«hÀx tsy~i zĹvsfgi0 tvshīgi rifs ozeīÀos-zerĹ iīioxvīo«ī2
5. Tīih īrwxeīegī rifs īeosyosīz stiveg ÀhvĺfzĺhshtsīxiwīYsz² retÀxī2
6. Tīwxvsī w ɔ«wxqī0 oxiv² qsIsy ~tĭwsfīx tst«īir2
7. OeĺhĹ qexiv«ī z}ĺehyīi wtig«īrīytizĔszegī tīwxvsyκirwzī2 TsyĹīxi κvsyf}e Iqsĺhīro} zIshr² tvs qexiv«ī0 o rÀqyĺ fyhsy tīītizrÀr}2 X}0 oxiv² īwsy wsyɔ«wxĭ zĹvsfoy0 f} qsIīī} fĹx rizIshr²2
8. Hsfīi yκ«IrÀxi zκiglr} κvsyf}0 ef}wxi wi z}zevszeīī tvsfī²q ĭ tĭīosrxeoxy2
9. Tīwxvsī0 oxivĹ qĭĺi fĹx īrwxeīsz«r tsy~i z īrxivī²vy2
10. Tīwxvsī rirīzIshrĹ tvs qsrx«ĺ re fÀĺrÀ Isīez² tszvgI}2
11. Tīwxvsī rizIshrĹ o tīīq² īrwxeīegī re fÀĺrÀ Isīez² tīsgI}2
12. Tīwxvsī0 oxivĹ qĭĺi fĹx īrwxeīsz«r tsy~i re wxvst2
13. Tīwxvsī0 oxivĹ qĭĺi fĹx īrwxeīsz«r tsy~i re wxÀry2
14. XĭIe īeqt} qywĭ fĹx tshtĭv«re īixÀ~iq2 Wiīiīĭxi iīioxvīgoĹ oefiī xeo0 ef}f}īhiīκĭ riĺ īixÀ~2
15. TsyĺĭzixiI tsy~i Ĺ«vszo} s zĹosry0 oxivĹ ritīiz}κyīi yzihirsy Ishrsxy2
16. Qi~ī Ĺ«vszosy e swzĭxIszerĹq tīihqĭxiq yhvĺyīxi zĺh} qīrīq«īrĭ fi~tiɔrswxrĭ z~«h«īirswx yzihirsy z īosrĭ2 Tsoyh rifyhi hshvĺire qīrīq«īrī z~«h«īirswx0 īeqte qĭĺi ~tĭwsfīx tsĺ«ī2
17. Weqssglverr« Ĺ«vszoe2 TsyĺĭzixiI tsy~i Ĺ«vszo} s~reɔir² xīqxs w}qfsīiq2 Leīskirsz² Ĺ«vszo} wi ziīqī ~eI¹zeī2 Tīih zĹqÀrsy tsɔoixi0 eĺ ~gIīehrsy2

18. NiwxīĹi īi fi~tiɔrswxrī wotīs tvewoī² rifs tsκos~ir²0 īi xlife Is soeqĺīxÀz}qÀrīx0 tīīzĹqÀrÀ tsyĺīzixi zĹyɔrÀ r«Ivehrī hĭ} shtszīhe'īgī rsvq«q2
19. WzĹxiīrĹ ~hvsīw riz}qÀrxiīrĹq hīsheqī iqxyīīgīqī wzĹxs ,PIH-2 Rivs~qsrxsz«zixi zĹvsfio0 tvsxsĺi hīsh} qsIsy tsκoshīx ~veo2 Ritsrsĭyīxi hs zsh}2 ɕīwxÀxi rez}īIɔirĹq Iehviq fi~ wīrĹgl ɕīhīhīe tĭītvezoĭ2
20. Tīwxvsī z}fezirĹ tsīwxoxy2 NiwxīĹi wi īeqte rivs~wzīxī0 z}qÀĔxi tsīwxoy2
21. XĭIhe I iīioxvīgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire Iīezrĭ ī~sīegĭ e sgIverrĹq zshīɔiq ,y~iqrĕrĭ- tĭīitsīirĹq oi oszsz² wxvyoxyĭi īeqt}2 Y~iqrÀrĭ tszīrr²2
22. XĭIhe II iīioxvīgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire Iīezrĭ ī~sīegĭ e hzsīxsy rifs ~iwīirsy ī~sīegĭ2 Riqywĭ qĭx y~iqrÀrĭ2
23. XĭIhe III iīioxvīgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire ret«īirĭq s zīīqīrĭ~o²q retÀxĭ ,rīĺκĭq riĺ 94 Zsīx-2 Riqywĭ qĭx y~iqrÀrĭ2
24. RigIv«rÀr2
25. GIv«rÀr tvsxī tvsrīoryxĭ tizrĹgI xÀīiw s tvĭqĀvy zÀxκĭq riĺ 94 qq2
26. GIv«rÀr tvsxī tvsrīoryxĭ tizrĹgI xÀīiw s tvĭqĀvy zÀxκĭq riĺ 56 qq2
27. GIv«rÀr tvsxī tvsrīoryxĭ tizrĹgI xÀīiw s tvĭqĀvy zÀxκĭq riĺ 609 qq2
28. GIv«rÀr tvsxī tvsrīoryxĭ tizrĹgI xÀīiw s tvĭqĀvy zÀxκĭq riĺ 5 qq2
29. GIv«rÀr tvsxī zrīoryxĭ tvegIy2
30. EfwsīyxrÀ gIv«rÀr tvsxī zrīoryxĭ tvegIy2
31. RigIv«rÀr2
32. GIv«rÀr tvsxī wzīwī²qy teh«rĭ oetio zsh}2
33. GIv«rÀr tvsxī teh«rĭ zsh} w qe|īq«īrĭq woīsriq 59à2
34. GIv«rÀr tvsxī hiκx2
35. GIv«rÀr tvsxī wxīĭoeīgĭ zshĀ2
36. GIv«rÀr tvsxī xv}woeīgĭ zshĀ2
37. GIv«rÀr tvsxī wīrĀ xv}woeīgĭ zshĀ2
38. GIv«rÀr tvsxī ov«xoshsf²qy tsrsĭirĭ2
39. GIv«rÀr tvsxī hīsyIshsf²qy tsrsĭirĭ2
40. Tīwxvsī rirĭzIshrĹ o xsqy0 ef} f}īsfeīir xivqsī~sīeɔrĭq qexiv«īiq2
41. Ts~s0 rifi~tiɔĭ ~eweĺirĭ iīioxvīgoĹq tvsyhiq2
42. Rihĭzixi wi tīĭqs hs wzĀxiīr²Is ~hvsīi2

HR - SIGURNOSNE UPUTE

1. YviΞeī iy wosīehy w iyvstwoīq wīkyvrswrīq wxerhevhīqe IR :4 9=<152
2. Szeī yviΞeī wi riwqi shīekexī ~eīihrs w oyârīq sxtehsq2 Y zi~ī tvīoytīerīe xveĺīxi īrjsvqegīi sh īsoeīrīI zīewx2
3. Tviqe tvstwīqe īrwxeīegīy xvife sfezīx ozeīĂgīveri iīioxvīoev2
4. Eos īi zerīwoī retsīrī oefiī sκxiâir0 īwxī qsve ~eqīirīxī īwoīyɔīzs tvsī~zsΞeɔ0 xvkszeg īī ozeīĂgī-veri iīioxvīoev2
5. Yzīio īwoīyɔīxi wxvyīrs reteīerīi tvīi tsɔixoe īrwxeīegīi īī fīīs osīi zwxi shvĺezerīe īī tstvezīe-rīe yviΞeīe2
6. Yvihīe īqe hīīszi osī qsky stiâī2
7. Wzeoī qexivīeī ~elxīize wtigīĂɔri hīīszi ~e qsrxeĺy stviqi2 Osvīwxīxi zīoi īxītīe tvīoīehri ~e qexivīeī re osī wy tvīɔzκâirī2 Hswxezīirī hīīszī qsky fīxī ritvīoīehrī2
8. Hsfvs wxikrīxi wzi zīoi oeos fīwi ī~fīikes tvsfīiq osrxeoxe2
9. YviΞeī osī wi qsĺi īrwxeīvexī īwoīyɔīzs y ~exzsvirsq tvswxsvy2
10. E o²w~Ãī²o riq eīoeīqew «īxeī«fer k}Àī²osr} jiīÃīixioir x¾vx²rΔ fi²tīx²wi2
11. Stviqe rīi tskshre ~e ī~vezry ykvehrīy re rsvqeīrs ~eteīīīzīq tszvκīreqe2
12. YviΞeī osī qsĺi fīī ykveΞir weqs re wxsty2
13. YviΞeī osī qsĺi fīī ykveΞir weqs re ~īhy2
14. XiĺIre wzīixīīoi qsve fīī tshvĺere īergiq2 Tshiwīxi iīioxvīɔrī oefiī re reɔīr he fyhi hyīī sh lanca.
15. Osvīwxīxi īwoīyɔīzs ĺevyīīi we zsīxeĺsq osīe rīi ziâe sh re~reɔirsk retsre2
16. I~qiΞy ĺevyīīi ī swzīīixīīirsk sfīioxe hvĺīxi yzīio qīrīqeīry wīkyvry yheīirswx0 oes κxs īi xs tvoe~ers re wīgī2 Eos wi qīrīqeīre yheīirswx ri tsκxyīi0 ĺevyīīe qsĺi ī~e~zexi tsĺev2
17. Weqs~eκxxre ĺevyīīe2 Osvīwxīxi weqs ĺevyīīi s~reɔiri szīq ~reosq2 Leīskiri ĺevyīīi qsky fīxī īeos zvyâi2 Tvīɔioexi he wi slīehi tvīi ~eqīiri2
18. Eos īi wīkyvrswrs wxeoīs retyoryxs īī ve~fīirs0 īwxs qsve fīxī shqel ~eqīirīirs2 Osvīwxīxī weqs vi~ivzri hīīszi osī wy ywoīeΞiri w tvstwīqe2
19. I~zsv wzīixīswxī we hīshsq fīiwoeīgsq ,PIH- rīwy ~eqīirīzī2 Riqsīxi vewxezīexī tvsī~zsh īiv hīshi qsky sκxixīxī sɔī2 Riqsīxi yverexī y zshy2 Sfvκīxi zeĺrsq ovtsq īī~fīikezexī īeoi hixivhĺirxi i otapala.
20. YviΞeī īqe swīkyveɔ2 Eos wi ĺevyīīge ri teī0 ~eqīirīxī swīkyveɔ2
21. Wīkyvrswre iīioxvīɔre oīewe I ~eīeqɔire īi kīezrsq iīioxvīɔrsq ī~sīegīsq ī hshexrīq ~eκxxrīq zshīɔiq ,y~iqīirīiq- wtsīirsk re qixeīry wxvyoxyvy wzīixīīoi2 Y~iqīirīi īi sfezi~rs2
22. Wīkyvrswre iīioxvīɔre oīewe II ~eīeqɔire īi kīezrsq iīioxvīɔrsq ī~sīegīsq ī hzswxvyosq īī tsīeɔersq ī~sīegīsq2 Y~iqīirīi rīi ristIshrs2
23. Wīkyvrswre iīioxvīɔre oīewe III ~eīeqɔire īi reteīerīiq rīwoīq retsrīqe ,rīĺīq sh 94 Zsīxe-2 Y~iqīirīi rīi ristIshrs2
24. Rīi ~eκxxâir
25. ^eκxxâir sh tvshsve ɔzwxīI sfīioexe w tvsqīivsq ziâīq sh 94 qq2
26. ^eκxxâir sh tvshsve ɔzwxīI sfīioexe w tvsqīivsq ziâīq sh 56 qq2
27. ^eκxxâir sh tvshsve ɔzwxīI sfīioexe w tvsqīivsq ziâīq sh 609 qq2
28. ^eκxxâir sh tvshsve ɔzwxīI sfīioexe w tvsqīivsq ziâīq sh 5 qq2
29. ^eκxxâir sh tvshsve tveκīri2
30. Tsxtyrs ~eκxxâir sh tvshsve tveκīri2
31. Rīi ~eκxxâir
32. ^eκxxâirs sh zivxīoeīrsk tehe oetī zshi2
33. ^eκxxâirs sh tehe zshi tsh qeowīqeīrīq zivxīoeīrīq rekīfsq hs 59Å2
34. ^eκxxâirs sh oīκi2
35. ^eκxxâirs sh twxoerīe zshi2

36. ^eκxxâirs sh zshi y qīe~y2
37. ^eκxxâirs sh īeoīI zshi rīI qīe~sze2
38. ^eκxxâirs osh tvīzviqirsk yverīerīe2
39. ^eκxxâirs osh hyīīI yverīerīe2
40. YviΞeī rīi tsksher tsovīzerīy xstīrwoīq ī~sīegīwoīq qexivīeīsq2
41. Zīk}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²ī}i «īī jirr2
42. Xīsw e j²r}jsvw«wx v¾k~īxirī2

PT - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Aparelho de acordo com as normas de seguranï½Europeias EN 60 598-1.
2. Iwxi eteviīīs r¯s hizi wiv iīīqīrehs īyrxs gsq sīī|s yvfers rsvqeī2 Teve e wye iīīqīre±¯s0 gsrxexev ew eyxsvīhehiw īsgeīw teve īrjsvqe±¿iw wsfvi ew qshīehehiw hi vigsīīe2
3. Gsqs īrhīgehs tsv eīky qew rsvqew iwtigīĂgew0 e īrwxeīe±¯s hizi wiv jiīxe tsv yq iīixvīgīwxe uyeīĂgehs2
4. Wi s gefs i|xivrs iwxīziv herĭĂgehs0 hiziv« wiv wyfwxīxy'hs i|gīywīzeqirxi tiīs jefvīgerxi0 tiīs vizirhihsv sy tsv yq iīixvīgīwxe uyeīĂgehs2
5. Cortar sempre a alimentaï½de rede antes de iniciar a instalaï½ou qualquer tipo de manu - tenï½
6. O aparelho contïï½peïï½que podem provocar queimaduras.
7. Gehe qexivīeī i|īki tiīew hi qsrxeki q iwtigīĂgew2 Yxīīī~ev tevejyvswi fygīew ehiuyehswes qexivīeī esw uyeīw wiv¯s Ă|ehsw2 Ew tiīew jsvrigīhew tshiq r¯s wiv īh½riew2
8. Etivxev fiq xshsw sw tevejyvswteve izīxev tvsfīiqew hi gsrxexs2
9. Iwxi eteviīīs w» tshi wiv īrwxeīehs iq eqfīirxi jiglehs2
10. Eteviīīs r¯s etvstvīehs teve s irgewxvi iq wytivjīgīiw rsvqeīq irxi īrăeq«zi iw2
11. Iwxi eteviīīs r¯s ² īh½ris teve e īrwxeīe±¯s hīvixe wsfvi wytivjīgīiw rsvqeīq irxi īrăeq«ziw2
12. Iwxi eteviīīs w» tshi wiv Ă|ehs rs xixs2
13. Iwxi eteviīīs w» tshi wiv Ă|ehs re tevihi2
14. S tiws he ī-qtehe hizi wiv wytswxehs tiīe gswirxi2 Vikyīev s gefs iī²xvīgs hi jsvqe uyi wiīe mais comprido que a corrente.
15. Ywev etirew ī-qtehew gsq yqe tsx´rgīe uyi r¯s wytivi e tsx´rgīe īrhīgehe2
16. Qerxiv wiqtvi0 irxvi e ī-qtehe i s sfīixs īyqīrehs0 e hīwx-rgīe qīrīqe hi wikyver±e īrhīgehe rs īgsri2 E ī-qtehe tshi tvszsgev yq īrg´rhīs wi e hīwx-rgīe qīrīqe r¯s jsv viwtīxehe2
17. P-qtehe gsq tvsxi±¯s2 Yxīīī~ev etirew ī-qtehew īrhīgehew gsq iwxi wīqfsīs2 Ew ī-qtehew hi leīsk´ris wi xsvreq qyīxs uyirxiw2 Erxiw hi wyfwxīxyīīew0 iwtivev uyi iwjvīiq2
18. Wi yq zīhvs hi wikyver±e iwxīziv veglehs sy uyifvehs0 hizi wiv wyfwxīxyīhs īq ihīexeqirxi utilizando exclusivamente peïï½de reposiïï½de acordo com as normativas.
19. Jsrxi īyqīrswe gsq hīshsw iqīwwsviw hi īy~ ,PIH- r¯s wyfwxīxyīziw2 R¯s hiwqsrxev s tvshyxs0 sw hīshsw tshiq herīĂgev sw sīīsw2 R¯s qivkyīlev iq «kye2 Pīq tev gsq yq ters Àqīhs0 evitando solventes e detergentes fortes.
20. Eteviīīs iuyīehs gsq jywīziī2 Wi e ī-qtehe r¯s egirhiv0 wyfwxīxyv s jywīziī2
21. Classe I de Seguranïï½elïï½ca garantida pelo isolamento principal e por um condutor de pro - xi±¯s ,īke±¯s ¬ xiwe- īkehs ¬ iwxvyxyve qix«īge he ī-qtehe2 Pīke±¯s ¬ xiwe sfvīkex»vīe2
22. Classe II de Seguranïï½elïï½ca garantida pelo isolamento principal e por um duplo isolamento ou por um isolamento reforïï½do. Nïï½deve possuir ligaïï½ïï½terra.
23. Gīewwi III hi Wikyver±e iī²xvīge keverxīhe tiīe eīqirxe±¯s gsq xirw¯s fe|īwwīqe ,īrjivīsv e 94 Volts). Nïï½deve possuir ligaïï½ïï½terra.
24. Nïï½protegido.
25. Tvsxikīhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»īhsw hi hī-qixvs wytivīsv e 94 qq2
26. Tvsxikīhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»īhsw hi hī-qixvs wytivīsv e 56 qq2
27. Tvsxikīhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»īhsw hi hī-qixvs wytivīsv e 609 qq2
28. Tvsxikīhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»īhsw hi hī-qixvs wytivīsv e 5 qq2
29. Tvsxikīhs gsrxve e irxvehe hi tsive2
30. Tvsxikīhs xsxeīqirxi gsrxve e irxvehe hi tsive2
31. Nïï½protegido.
32. Tvsxikīhs gsrxve e uyihe zivxīgeī hi ksxew hi «kye2
33. Tvsxikīhs gsrxve e uyihe hi «kye gsq īrgīīre±¯s q«|īqe hi 59à2
34. Tvsxikīhs gsrxve e glyze2
35. Tvsxikīhs gsrxve tyīziv~e±¯s hi «kye2
36. Tvsxikīhs gsrxve īexsw hi «kye2
37. Tvsxikīhs gsrxve īexsw tsxirxiw hi «kye2
38. Tvsxikīhs gsrxve e īqiw¯s xiqtsv«vīe2
39. Tvsxikīhs gsrxve e īqiw¯s tvsīsrkehe2
40. Eteviīīs r¯s īh½ris teve wiv gsfivxs tsv qexivīeī xivqīgeqirxi īwsīerxi2
41. Atenïï½risco de choque elïï½co.
42. R¯s Ă|ev e jsrxi īyqīrswe2

Pobrano z mamadecor.pl

ET - OHUTUSJUHISED

1. Seade vastab Euroopa ohutusstandardile EN 60 598-1.
2. Seda seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kasutusest kõrvaldamise kohta küsige infot kohalike asutuste käest.
3. Zewxezeрx iiwonmehiрi tief terkeрheqтwi xiswxeqe ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
4. Kui võite toitekaabel on kahjustunud, peab selle vahetama toote tootja, edasimüüja või sarnase isikuga ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
5. Enne paigaldamist võtke kõik kaitsekilbid ja tahes hooldustegemist eemaldage seade vooluvõrgust.
6. Pärast paigaldamist veenduge, et kõik komponentidega seade.
7. Iga materjali jaoks on vajalikud kindlad kinnitusvahendid. Kasutage kruvisid ja tüüpe, mis sobivad kinnitatava materjaliga. Kaasas olevad ei pruugi sobida.
8. Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni, et vältida probleeme kontaktiga.
9. Ainult siseruumidesse paigaldatav seade.
10. Seade, mida ei või paigaldada otse süttivale pinnale, tuleb paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele
11. Seade, mida ei või paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele.
12. Ainult lakke paigaldatav seade.
13. Ainult seinale paigaldatav seade.
14. Lambi raskust peab toetama kett. Reguleerige elektrikaablit nii, et see oleks pikem kui kett.
15. Kasutage ainult lambipirne, mille võimsus ei ole suurem kui nõutud võimsus.
16. Hoidke alati pirni ja valgustatava objekti vahel ikoonil näidatud minimaalset ohutut vahemaad. Kui minimaalset vahemaad eiratakse, võib pirn põhjustada tulekahju.
17. Automaatkaitsega pirn. Kasutage ainult selle süsteemiga ühilduvat pirne. Halogeenpirnid muu - tuvad väga kuumaks. Enne vahetamist oodake, et see jahtuks.
18. Kui kaitseklaas on pragunenud või purunenud, tuleb see viivitamatult vahetada eeskirjadele vastava varuosa vastu.
19. Valgusdioodidega (LED) valgusallikas ei ole vahetatav. Kõige võike toodet lahti, kuna dioodid võivad kahjustada silmi. Kõige kastke vette. Puhastage niiske lapiga ning väldige tugevatoimelisi lahusteid ja puhastusaineid.
20. Kaitsmega seade. Kui lamp ei sütti, vahetage kaitse.
21. Elektriohutuse I klassi tagavad peaisolatsioon ja kaitsejuht (maandus), mis on kõigendatud lambi metallist korpusega. Maandus on kohustuslik.
22. Elektriohutuse II klassi tagavad peaisolatsioon ja topeltisolatsioon või tugevdatud isolatsioon. Maandus ei ole vajalik.
23. Elektriohutuse III klassi tagab väga madal toitepinge (võimsem kui 50 V). Maandus ei ole vajalik.
24. Kaitse puudub.
25. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 50 mm, sissetungimise eest.
26. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm, sissetungimise eest.
27. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm, sissetungimise eest.
28. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 1 mm, sissetungimise eest.
29. Kaitstud tolmu sissetungimise eest.
30. Tõkkilult kaitstud tolmu sissetungimise eest.
31. Kaitse puudub.
32. Kaitstud vertikaalselt langevate veepiiskade eest.
33. Kaitstud vee langemise eest max 15° kaldurga all.
34. Kaitstud vihma eest.
35. Kaitstud veepritsmete eest.
36. Kaitstud veejugade eest.
37. Kaitstud tugevate veejugade eest.
38. Kaitstud ajutise vettekastmise eest.
39. Kaitstud pikaajalise vettekastmise eest.
40. Seade, mida ei või kasutada soojusisoleermaterjaliga.
41. Tähelepanu! Elektrilöök.
42. Kõige vaadake otse valgusallikasse

PZ ê BRO$ŠBEB INSXRUKGINEB

1. Iivгgi exfтwx Invstew Hvsкcfew Rsvqexzziq IR :4 9=<15
2. Ĵer nivgi rihvsowx fFx!~qiwxer rsvqHjerisw tтwnГxew exovпxyqsw2 Etwerqrпioskerew zinokerer пv пHjFh~ пrjsvqHgme zпxПHq пiwxHhПq weпwxfH ev wezHokerew oHwcfy2
3. Teqexsisxпiw y~ heГпiq rsvqexzziq0 пrwxerjHgme пv пHzirg ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
4. Kehвyq H0 пe пv fsпHxw HvПnew iрioxмwoew zehw0 xew пv пHrsqeпre xooer veГsxHпeq0 tHvhizПпeq zer ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
5. Tпvqw пrwxerjHgпew zer пifoHhe zi!he xilrпwoHw etostiw y~wHokerew0 пv zпirqПv пHexwрПh~ xoje spriegums.
6. Iivгgi пv ev heпHq0 oew zev vehкx ethikyqyw2
7. Oexпw qexivпHw tпi tvewe wtigrÄwoyw ÄowHgпew tпihivyqyw2 Ш~qerxsx wovFziw yr wпirew iroyvyw0 oew пv tпiqПvsx qexivпHjeq tпi oyve xпi xow tпiwxtvпrHx2 Xпi0 oew пv пioexyx0 zev fFx rпtiqПvsx2
8. PefпtпiwovfzПx zпwew wovFziw0 рer пr~zeпxsw rs osrxeoxe tvsfЛqew2
9. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer пiokxiрtH2
10. Ĵпw!virkпr}w rixпroe!qsrxysx пqhikпyw tezпxкyw2
11. Iivгgi rez tпiqПvsxe xпikeпrwxerjHgпer y~ zпwqHq0 oew tevewx пv y~рiwqsпskew2
12. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi kvпiwxiq2
13. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi wпirew2
14. Peq tew wzew пv пHxyv кПhi2 Vikyiрx iрioxмfew zehy xHhH zпihH0 рer xew fFxy kevHow tev кПhi2
15. Ш~qerxsx wtyjh~oxiw ev neyhy0 oew rez рiiHoe tev y~vHhoxs2
16. ZпirqПv wxevt wtyjh~oxi yr etkeпwqsxs tпiokqixy y~xyvПx qпrqHjy hvsкcfew exxHjyqy0 oew пv y~vHhoxw y~ rosrew2 Wtyjh~i zev r~vewx ykyrwkvПoyw0 kehвyq H0 пe rixпioпizПvsxw qпrqHjeпw exxHjyqw2
17. Wtyjh~oxi пv eyxs en~wevkHxe2 Ш~qerxsx xoer xHw wtyjh~oxiw0 oyvHq пv kxw wrq fsрw2 LeрskПre wtyj-

h~oxiw oiFwx rsx oewxew2 Tпvqw xs rsqeпrкerew0 y~kehпx0 oeqПv xHw exh~riwx2
18. Kehвyq H0 пe hvskcfew wxoрw пv пi tрww zer wetрww0 xew пv rioezПisxiw tHrsqeпre0 r~qerxsisx xoer rsvqexzziq exfтwxskHw vi~ivziw hixeiew2
19. Kexwqew ezsxw ev kexwqy iqxПhskHq hпshПq ,PIH-0 oew rez rsqeпrHqew2 Rihiqsrx Пx пivgq0 ts hпshiw zev fsiHx egw2 Rikvi qhПx Fhir2 Xvxx ev qпxvy hvHrпuy0 r~zevsxwiw rs wxtvпiq ккhyq-пiq yr qe~kHkerew jh~ioпiq2
20. Iivгgi пv etxosxe ev hvskcrHxHhy2 Kehвyq H0 пe jeqte rпihikew0 пv пHrsqeпre hvskcrHxHw2
21. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr er~wevh~cfew zehw ,пi~iqПпyqw-0 oew пv tпizirsxw tпi jeqtew qixHje wxvyoxFvew2 Iii~iqПпyqw пv sfрkHxw2
22. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr hyfyрxH r~sjHgme0 zer ew tewxtvrHxH r~sjHgme2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
23. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre tehizi tпi tsxп~iqe wtvпikyqe ,~iqHow tev 94 Zsрx-2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
24. Rez er~wevkHxe2
25. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 94 qq2
26. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 56 qq2
27. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 60⁄9 qq2
28. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 5 qq2
29. Iv er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
30. Iv tпrcfH er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
31. Rez er~wevkHxe2
32. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw tпriry zivxoHjs ovпkery2
33. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw ovпkery ev qeowqyqw 59à wрtyqy2
34. Iv er~wevkHxe tvix рixy2
35. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw kxeoexHq2
36. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw wxvFoрHq2
37. Iv er~wevkHxe tvix wtПgрkHq Fhirw wxvFoрHq2
38. Iv er~wevkHxe tvix jeгgky пikviqhПkery2
39. Iv er~wevkHxe tvix рkwxsky пikviqhПkery2
40. Iivgi rez tпiqПvsxe0 рer xH xroxy tHvoрHxe ev xivqrwo пr~sjПisky qexivпHjy2
41. Exwevkre% Iрioxмsw wqFkxs tezsпyw2
42. RiÍFvYx xiwre пkzпiwsw keрxпq2

SK 1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. ^evehirni wtvЁe iyv»twoi fi~tiэrswxr2 rsvq} IR :4 9=<152
2. Xsxs ~evehirni we riwqni рozihszeY whsqszĹq shtehsq2 Irjsvq«gri s wt½wsfi ~fivy e рozih«gri Z«q tshe!À qniwxri Âveh}2
3. Tshje пioxsvĹgl tvihtiwsz qywf пrkxe]«gry z}osreY ozeрÂoszerĹ iрioxмro«v2
4. Tsкoshir Ĺ i|xivrĹ ret«eglo«fiрwqni z}qirnY рir zĹvsfge0 tvihe!ge eрifs ozeрÂoszerĹ iрioxмo«v2
5. Tvih ~eleirf!q пrkxe]«gri eрifs eo2 Isosрzio hvyly Àhvĺf} zĺh} shtsпxi ret«eg{ ~hvsv2
6. ^evehirni sfwelyni wÀэewx0 oxsv2 q½ĺy t«рY2
7. OeĺhĹ qexivп«q z}ĺehyni ktigrÂgo2 twtizEszegri tvfwyxkirwxzs2 Tsyínxi wovyxo} e lqsĺhпro}0 zlshr2 tvi qexivп«q0 re oxsvĹ fyhÀ twtizrir2 2 Wovyxo} e lqsĺhпro} zs zĹfezi q½ĺy fjY rizlshr2 2
8. Yxe lrпxi hsfvi zкixo} wovyxo}0 ef} wxi tvihпkn tvsfn2 qsq z h½wnihoy osrxeoxy2
9. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry z пrxivn2 v2
10. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi ~efyhszerni qih~i tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
11. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi twe qy пrkxe]«gry re tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
12. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxvst2
13. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxiry2
14. Vi!e~ qywf}Y wglstr« yrniwY lqsxrswY wzrixhje2 Whi!szĹ o«fin rewxezxi xeo0 ef} fsnhlkf eos vi!e~2
15. TsyÍfzexi nfe Íevszo} wxeoĹq zĹosrsq0 oxsvĹ ritviwelyni yzihirĹ2
16. Zĺh} hshvÍeezexi qпrnq«qry fi~tiэrswxrÀz~hпe]irswY qih~i Íevszosy e swzinjrĹq sfnioxsq yzihirÂ re!osri2 Eo rifyhi hshvÍer« qпrnq«qre z~hпe]irswi0 Íevszoe q½ĺi wt½wsfnY tsÍne2
17. knevszoe ws weqssglversy2 TsyÍfzexi jir Íevszo} s~reэir2 xĹqxs w}qfsjsq2 Leрsk2 rsz2 Íevszo} we zinqn~slvin2 Tvih zĹqirsy tsэoexi0 oĹq z}glрehrÀ2
18. Eoni fi~tiэrswxr2 wojs tveworyx2 eрifs tskoshir2 0 qywf}Yпlri ´z}qirir2 2 TsyÍfzexi o xsqy jir xeo2 r«lvehr2 hnij}0 oxsv2 wÀ z wÀehi w tvihtwq2
19. WzixinrĹ ~hvsn w riz}qirnxinrsy0 wzixjs iqxynÂgsy hn»hsy ,PIH-2 ZĹvsfso rivs~sfivexi0 tvixsĺi hn»h} qЅĺy tskoshnY Zeki so2 Ritsr«vexi hs zsh}2 exwxxi zninosy Z}lrnxi we vs~tÂk!ehi«q e wrĹq эwxegrq tvswxnihosq2
20. ^evehirni z}fezir2 xezrĹqn tswxoeq2 Eo we jeqte rih« ~etrÀ!0 z}qi!Exi xezrÀ tswxoy2
21. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e sgIverrĹq zshnosq ,y~iq-rirĹq-0 twtsnirĹq oy oszsz2 qy v«qy wzixhje2 Y~iqrirni ni tszirr2 2
22. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e hzsnxsy n~sjкgrsy eрifs ~swnrirsy n~sjкgrsy2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
23. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« rf~osret®!szĹq ret«erfq ,qirin eos 94 Zsрxsz-2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
24. Riglv«rir2 2
25. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 94 qq2
26. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 56 qq2
27. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 60⁄9 qq2
28. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 5 qq2
29. Glv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
30. Ètjrigiv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
31. Rigiv«rir2 2
32. Glv«rir2 tvih ~zwvĹq tehsnjzejnĹqHoрexiпq2
33. Glv«rir2 tvih tehe!Âgsy zshsy w qe!fq«r}q wojsrsq 59à2
34. Glv«rir2 tvih heĺ´sq2
35. Glv«rir2 tvih wxnioe!Âgsy zshsy2
36. Glv«rir2 tvih tvÂhsq zsh}2
37. Glv«rir2 tvih wпrĹq tvÂhsq zsh}2
38. Glv«rir2 tvih hsэewrĹq tsrsvirfq2
39. Glv«rir2 tvih hjlswzeÂgnq tsrsvirfq2
40. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi tsov}xni xitijri r~sjeэrĹq qexivx«qsq2
41. Ts~sv0 vn~tos iрioxvgo2 ls ksoy2
42. Rits~ivexi we twe qs hs wzixijr2 ls ~hvsne2

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Apparat i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN 60 598-1.
2. Hixxi ettevex q°»ooi fsxwoejjiw wsq ejqirhiрkx lywlsjhirirkwejjejh2 Irhlirx stfjwrirkiv sq hixw fsxwoejjiрwi lswhi jsoejiqjrhiklihiv2
3. Visse forskrifter kræver, at installationen udføres af en faglært elektriker.
4. Lzw hixyhzirhiki iр1oefiрiv fiwoehikix0 q° hixyhiрyooirhi yhwoiрxiw ejtvshygirxir0 ej forhandleren eller af en faglært elektriker.
5. Wj° exth rixwtârhirkir jve0 jãv irwxeрexsr iрiv ir lzпoirwsq liрwx}ti zihрkilsjhiрwi t°fik}rhiw2
6. Apparat med dele, der kan blive meget varme.
7. Ixlziyx qexiveji ovâziv wtigrÂooi jâwxiхfilãv2 Erzirh wovyiv sk h}fрiv0 hiv ikriv wk xn qexivejixi0 wsq hi woej fir}xxiw xn2 Hi qihjãjkirhi iv qyрkzw ooi ziрikrihi2
8. Wxeq sq l}kkiрkx eji wovyivri0 jsv ex yrhk° osrxeoxtvsfjiqiv2
9. Apparat, der kun må installeres indendørs.
10. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn ex fрzirhf}kkix t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
11. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn hvioxi irwxejexsr t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
12. Apparat, der kun må loftmonteres.
13. Apparat, der kun må væggmonteres.
14. Peqtirw zâkx woej yrhiwwãxxiwejoâhir2 Vikyj2v iрioefрix0 w° hix iv jârkivi irh oâhir2
15. Anvend udelukkende pærer med en effekt, der ikke overstige den anførte wattnominering.
16. Szivlsjh exth hir zпwxi wooivlihwejwxerh nosrixi0 qiqi q tâvir sk hix fijwxi sfiox2 Peq-pen kan medføre brand, hvis minimumsafstanden ikke overholdes.
17. Wizfiwo}xxirhi tâvi2 Erzirh yhiyooirhi tâvi0 wsq iv qâvoix qih hixxi w}qfs2 Leрs-genpærer kan blive meget varme. Afvent, at de er kølet af, før de udskiftes.
18. Hvis sikkerhedsglasset er revnet eller beskadiget skal det straks udskiftes og udelukkende med viwivzihiji0 hivstj}hiv jswovijxivri2
19. P}woihi qihjwiqoxivirhi hishiv ,PIH- hivnooi oer yhwoijxiw2 Hiqsrx2v ejhvk tvshyoxix da dioderne kan forårsage blændskader. Må ikke nedsænkes i vand. Rengøres med en fugtig klud uden opløsningsmidler og skrappe rengøringsprodukter.
20. Ettevex yhwx}vix qih wovirk2 Woijx wovirkir yh0 lzw tâvir nooi xârhiv2
21. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej hir tvnqâvi wsjivirk sk ej ir fiwo}xxirhi jihiv (jordforbindelse) forbundet til lampens metalstruktur. Jordforbindelse er obligatorisk.
22. Klasse II Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en dobbelt isolering eller af en forstærket isolering. Har ikke behov for jordforbindelse.
23. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej jsvw}rirkir q ih ir q ikix jez wtârhirk ,yrhiv 94 Volt). Har ikke behov for jordforbindelse.
24. Iooi fiwo}xxix2
25. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 94 qq2
26. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 56 qq2
27. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 60⁄9 qq2
28. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 5 qq2
29. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
30. Xsxeрx fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
31. Iooi fiwo}xxix2
32. Fiwo}xxix qsh jshvix jehirhi zerhhv°fiv2
33. Fiwo}xxix qsh jehirhi zerh q ih ir qeowrqeрlâjhrirk t° 59à2
34. Fiwo}xxix qsh vikr2
35. Fiwo}xxix qsh zerhwxârox2
36. Fiwo}xxix qsh zerhwxv°piv2
37. Fiwo}xxix qsh ovejxtki zerhwxv°piv2
38. Fiwo}xxix qsh qihpivxhirk rihwârorirk2
39. Fiwo}xxix qsh jârkivizevirhi rihwârorirk2
40. Apparat, som ikke er egnet til at blive beklædt med termisk isolerende materiale.
41. Advarsel, risiko for elektrisk stød!
42. Wxv nooi irh ijwo}hir2

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Peqter ytfj}qpivhn iyvstiwoe w®oivlixwovezir IR :4 9=<152
2. Den höjtampan får inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Kontakta de lokala q}rhikIixivre j¾v nrjsvqexnsr sq fsvxwoejjrnrk2
3. Irрkx zпwe fiwx®qqipwiv q°wxi nrwxejexsrir yxj¾wew ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
4. Sq hir }xxvi ipoefiрr @v woeheh j°v hir irhewx f}xew yx ez xnрzivoevir0 ez °xivj¾ww®pevir iрpiv ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
5. Osttje exth jv°r wxv¾qqir nrrer nrwxejexsr iрiv r°ksrx}t ez yrhivl°pj yxj¾ww2

6. T° tvshyoxir Ärrw hıjev wsq oer fıı q}goix lixe2
7. Sıoe qexivıeı ov®ziv wt igıÅoe xıı fil¾w j¾v Å}ivırk2 Erz®rh wovyzev sgl tıykkev ws q ®v ı®q tıke fı½det material som de ska fıstas pı½De som fıer med kan vara olıapliga.
8. Dra ı½skruvarna ordentligt fı½att undvika kontaktproblem.
9. Den hı½produkten fı½endast installeras inomhus.
10. Hir ®v ırxi ı®q tıık j¾v ex f}kkew ır t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
11. Tvshyoxir ®v ırxi ı®q tıık j¾v hıviox ırwxeıexısr t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
12. Produkt som endast kan installeras i taket.
13. Produkt som endast kan installeras på gen.
14. Lampans vikt måste hållas upp av kedjan. Justera elkabeln så att den hänger kedjan.
15. Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q lev ir ijjiox ws q ırxi ¾zivwxıkiv erkızir {exwx}voe2
16. Qiıer kı¾hıeq ter sgl hix fiı}wxe j¾wi q°ıix woe eıpxh hix qırıqıezwx°rh j¾v w®oivlix fil°ıew som anges på konen. Lampan kan orsaka brand om minimiavstånd inte iakttas.
17. Kı¾hıeq te q ih ikirwo}hh2 Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q ®v q®voxe q ih hirre w}q fsı2 Leıskirıeq tsv fıv q}goix zevqe2 Z®rxe xıpw hi wzeırex ırrer hi f}xw yx2
18. Sq ixx w®oivlixwkıew ®v wtvygoix iıpiv w¾rhiv q°wxi hix kirewx f}xew yx sgl irhewx q ih reservdelar som överensstämmer med kraven i säkerhetsföreskrifterna.
19. Ljuskälla med ljusavgivande dioder (LED) som ej kan ersättas. Demontera inte produkten från hushållsvirke oer woehe ¾ksrir2 Hstte hir ırxi ı zexxir2 Virk¾v q ih jyoxık hyo sgl yrhzıo ı¾wrırkwq ihiı sgl wxevoe virk¾vırkwq ihiı2
20. Tvshyoxir ®v j¾wihh q ih w®ovırk2 Sq ıeq ter ırxi x®rhw woe w®oxvrkir f}xew yx2
21. Oıeww ll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir wo}hhwıihevi ,ısvherwyxrırk-ansluten till lampans metallstomme. Obligatorisk jordanslutning.
22. Oıeww lll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir hyffiı wsıivırk iıiv ez ir j¾w-tål isolering. Jordanslutning behövs inte.
23. Oıeww llll lıw®oivlix kevexrxiveh ez wxv¾q xıpj¾wiı q ih q}goix ı°k r®xwt®rrırk ,yrhiv 94 zsx-2 Jordanslutning behövs inte.
24. Iı wo}hheh2
25. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 94 q q2
26. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 56 q q2
27. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 609 q q2
28. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 5 q q2
29. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez heq q2
30. Xsxeıx wo}hh qsx ırxv°rk ez heq q2
31. Iı wo}hheh2
32. Wo}hheh qsx zivxıoeıe zexxirhvsttevl2
33. Hvsttwo}hheh zıh qe| 59å ıyxırırk2
34. Wo}hheh qsx vikr2
35. Wo}hheh qsx zexxirwx®ro2
36. Wo}hheh qsx zexxirwxv°ıevl2
37. Wo}hheh qsx wxevoe zexxirwxv°ıevl2
38. Wo}hheh qsx xıpj®ıpık rihw®rorırk ı zexxir2
39. Wo}hheh qsx ı°rkzevık rihw®rorırk ı zexxir2
40. Tvshyox ws q iı ®v ı®q tıık j¾v ex ¾zivx®goew q ih xivqıwox ıwsıiverhi qexivıeı2
41. Varning, risk för elektrisk stöt2
42. Titta inte direkt in i ljuskällan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

1. Etevex ı~tsırıyıi ~elxizi izvstwoike zevrswxrike wxerhevhe IR :4 9=<152
2. Xike etevexe wi ri wqi shıekex q ih sfıxeırı osqyreıri shtehoi2 Z ~zi~ı ~ shıekerıiq wi tvı tvwxsırrıl ovelızrıl svkerıl ts~erıqexi kıihi reırsz ~ fıverıe2
3. ^eosrsheıe tsriosh ~elxize reqiwxxizetevexe w wxverı ywtwsfıirike iıpioxvɔevıe2
4. c i ıi ~yrerıı iıpioxvɔrı oefiı tskoshszer0 reı ke ~eqirıe ı~oıyɔrs tvsı~zeleıig0 tssfıekɔirı tvsheıeıig eı ywtswsfıirı iıpioxvɔevl2
5. Tvih reqikɔerıi q eı oeovkrıqı osıı z~hvÍizeırıqı hiı zwiıi ı~oıyɔxi iıpioxvɔrs reteıerıi2
6. Tsweqi ~rı hiı etevexe jelos hswiÍiıs zwsoi xi q tivexyvi2
7. Zweo qexivıeı ~elxize tswifir tvıfsv ~e tvxvhxizl2 Ytsvefxi ywxvi~ri zıeoi ır zısÍoi kıihi re qexivıe0 re oexivike ıl fswxi tvxvhıp2 Tvıs Íirı tvfsv qsvifxı rywxvi~ir2
8. Hsfvs ~exikrıxi zwi zıeoi0 he tvitvixi xiÍezi w wxosq2
9. Etevex ıi reqirıir pi ~e reqiwxizz rsxverıi tvswxsvi2
10. Etevex rı tvıq ivir ~e zkvehrıs z rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
11. Etevex rı tvıq ivir ~e ritswihrs reqiwxizz re rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
12. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxvstrs reqiwxizl2
13. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxirwos reqiwxizl2
14. Xi Ís ıyɔı qsve tshtıvex zivke2 Rewxezxi retevejrı oefiı xeos0 he ıi heıxı sh zivkı2
15. Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ri tviwikeıs rezihiri zexri qsɔ2
16. Qih wıejos ır swzixıirıq tvihq ixsq z~hvÍyxi reıqerıks zevrswxrs ve~heıs0 oı ıs rezeıe osre2 c i wi rezihiri zevrswxri ve~heıi ri ytsxxize0 jelos ıyɔ tsz~vsɔı tsÍevl2
17. Wıejoe ~ zkveırs ~ekɔxs2 Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ws s~reɔiri w xiq wıq fsjsq2 Leıskirwoi wıejoi wi qsɔrs wikvirıis2 Tvih ~eqirıezs tsɔeoexi0 he wi sljehıs2
18. c i ıi ~ekɔxrs wxioıs sovykirs eı ve~fıxs0 ke xeosı ~eqirıexi0 tvrxiq te ytsvefxi pi rehsq i-wxri hiı pi0 oı ı~tsıryıiıs ~elxizi ~eosrworl tvihtwsz2
19. Wzixjsfrı zıv ~ ri~eqirıxzıqı wzixjs frıqı ,PIH- hısheqı2 Ri ve~wxezıexi z~hiıoe0 wer zeq hıshi jelos tskoshyıiıs sɔ2 Ri zwxezıexi z zshs2 eıwxxi ~ zıeÍrs ovts0 tvrxiq te ri ytsvefıexi xstıı eı ekviwzrıl ɔwxı2
20. Etevex ~ zevszeıos2 c i wi ıyɔ ri tvÍki0 ~eqirıexi zevszeıos2
21. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~sjegıs ır ~ekɔxrıq zshrıosq ,s~iqıxiz-0 oı ıi zi~er re oszırwos slıxi ıyɔ2 Sfzi~re s~iqıxiz2
22. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~hzsırs ı~sjegıs eı ~ sıeɔirs ı~sjegıs2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
23. Ve~vih llll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ rı~osretixswxrıq reteıerıi q ,qerı osx 94 Z-2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
24. Etevex rı ~ekɔxir2
25. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 94 q q2
26. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 56 q q2
27. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 609 q q2
28. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 5 q q2
29. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
30. Etevex ıi tstsırsqe ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
31. Etevex rı ~ekɔxir2
32. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zivxıoejrıq teherıiq zshrıl oetıjg2
33. Etevex ıi ~ekɔxir tvih teherıiq zshrıl oetıjg tsh osxsq reızio 59å2
34. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hiÍıiq2
35. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
36. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
37. Etevex ıi ~ekɔxir tvih qsɔrıqı zshrıqı gyvoı2
38. Etevex ıi ~ekɔxir tvih ovexosxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
39. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hsjksxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
40. Etevex rı tvıq ivir ~e tsovzerıi w xstjsxrs ı~sjegıwoıq qexivıejsq2
41. Ts~sw rizevrswx iıpioxvɔrike yheve2
42. Prepovedano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

1. Laite on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
2. X®x® jexixxe iı wee l®zxx®® osxxejsywn®xxiir qyoere2 L®zxx® qıwx® ıe oiv®}wxetsıe zevxir0 t}}h® tietoa paikallisilta viranomaisilta.
3. Nsıhiroır ewirrywq®®v®}wxir qyoewiwxı ewirrryw sr wysvxixxeze t®xiz®r w®lo¾qıilir toimesta.
4. Nsw yıosırir w®lo¾slxs sr zelırksxxyryx0 wi sr zeılhixxeze }owırsqeer zejqıwxeıer0 ı®ıii-rq}}ı®r xeı t®xiz®r w®lo¾qıilir xsıqiwxe2
5. O}xoi zıxxe tsıw t®®x® eıre irrir ewirrywxe xeı lysıxsxsıqirtıxix®2
6. Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
7. Oyoır qexivıeeı zeexxı ivıx}ıwn® oırrrıx}wzevywxixe2 O®}x® oırrrıx}wqexivıeeıır wszıjxyzıe vyyziıe ıe tulppia. Toimitetut ruuvit ja pultit eivät [illegible]ole sopivia.
8. Kiristä aikki ruuvit kunnolla v[illegible]sesi kosketusongelmia.
9. Laite voidaan asentaa vain sisätilaan.
10. Peıxi iı wszijy yttsewirrixxezeowı rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
11. Peıxi iı wszijy ewirrixxezeowı wysveer rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
12. Laite, joka voidaan asentaa vain kattoon.
13. Laite, joka voidaan asentaa vain seinälle.
14. Ketjun on kannateltava lampun painoa. S[illegible]ohtoa siten, että se on ketjuun nähden pidempi.
15. O®}x® zeır jeqttyıe0 tsıhir xils iı }ıx® swsıxixxye {exxıq®®v®®2
16. Tıh® eıre jeq tyr ıe zejewxyr iwrriir z®ıpp® oyzeooiiwwe swsıxixxy qıırıqıix®w}}w2 Peqtty zsı eıliyxxee xyıtejsr ısw qırıqıix®w}}xx® iı rsyhexixe2
17. Wysıexxy jeqtty2 O®}x® zeır x®p® w}qfsıpe qivoxx}ı® jeqttyıe2 Lejskiirıeqtyx qyyxxyzex ivıx}ıwir oyyqıow2 Shsxe0 ixx® rı ır®®lx}z®x irrir oyır ri zeılhixeer yyxiir2
18. Nsw xyvzejewı sr qyxyryx xeı vıoo0 wi sr zeılhixxeze z®pxx¾q®wxı o®}xx®q®p® }owırsqeer q®®v®}wxir qyoewıe zeveswıe2
19. Valonlähde vaihtamattomilla valodiodeilla (LED). [illegible]uura tuotetta, sillä diodit voivat vahingoittaa silmiä [illegible]pota veteen. Puhdista kostealla liinalla v[illegible]uottimia ja voimakkaita pesuai - neita.
20. Wyjeooiiıe zevywxixxy jexi2 Nsw jeqtty iı w}x}0 zeılhe wyjeoi2
21. Pysooe ll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe wysıeısl hır , qeehsıxyw-0 ısoe sr ıpxixx} jeqtyr metallirakenteeseen. Pakollinen maadoitus.
22. Pysooe lll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe oeowıroivxeırir wysıeısl hır xeı zelzwxixxy ivwx}w2 Wi iı zeehı qeehsıxywxe2
23. Luokka III S[illegible]arvallisuuden takaa pienoisjännite (alle 50 V). Se ei vaadi maadoitusta.
24. Suojaamaton.
25. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 94 q q2
26. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 56 q q2
27. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 609 q q2
28. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 5 q q2
29. Wysıexxy t¾}ryroiyxyqıwixe2
30. Wysıexxy ososreer t¾}ryroiyxyqıwixe2
31. Suojaamaton.
32. Wysıexxy t}wx}wysvıxe ziwıtıwevsıjxe2
33. Suojattu vedeltäkorkeintaan 15 [illegible]allistuskulmassa.
34. Suojattu sateelta.
35. Suojattu vesiroiskeilta.
36. Suojattu vesisuihkeilta.
37. Suojattu voimakkailta vesisuihkeilta.
38. Suojattu v[illegible]aikaiselta upotukselta veteen.
39. Wysıexxy tihirrix}ıx® ytsxyowijxe zixiir2
40. Laite ei sovellu suojattavaksi termisesti eristä[illegible]materiaalilla.
41. Varoitus, s[illegible]kun vaara.
42. [illegible]katso suoraan valonlähteeseen.

Pobrano z mamadecor.pl